



**Count on it.**

オペレーターズマニュアル

# Greensmaster® 3150 2輪駆動トラクションユニット

モデル番号04358—シリアル番号 400000000 以上



この製品は、関連するEU規制に適合しています。詳細については、DOCシート規格適合証明書をご覧ください。

## ▲ 警告

### カリフォルニア州 第65号決議による警告

米国カリフォルニア州では、この製品に、ガンや先天性異常などの原因となる化学物質が含まれているとされており。

カリフォルニア州では、この製品に使用されているエンジンの排気には発癌性や先天性異常などの原因となる物質が含まれているとされており。

カリフォルニア州の森林地帯・灌木地帯・草地などでこの機械を使用する場合には、エンジンに同州公共資源法第4442章に規定される正常に機能するスパークアレスタが装着されていること、エンジンに対して森林等の火災防止措置をほどこされていることが義務づけられており、これを満たさない機械は、第4442章または4443章違反となります。

## はじめに

この機械は回転刃を使用するリール式乗用芝刈り機であり、そのような業務に従事するプロのオペレータが運転操作することを前提として製造されています。この製品は、集約的で高度な管理を受けているゴルフ場やスポーツフィールドの芝生、あるいは商用目的で使用される芝生に対する刈り込み管理を行うことを主たる目的として製造されています。本機は、雑草地や道路わきの草刈り、農業用地における刈り取りなどを目的とした機械ではありません。

この説明書を読んで製品の運転方法や整備方法を十分に理解し、他人に迷惑の掛からない、適切で安全な方法でご使用ください。この製品を適切かつ安全に使用するのをお客様の責任です。

弊社のウェブサイト [www.Toro.com](http://www.Toro.com) で製品やアクセサリ情報の閲覧、代理店についての情報閲覧、お買い上げ製品の登録などを行っていただくことができます。

整備について、また純正部品についてなど、分からないことはお気軽に弊社正規代理店におたずねください。お問い合わせの際には、必ず製品のモデル番号とシリアル番号をお知らせください。図1にモデル番号とシリアル番号を刻印した銘板の取り付け位置を示します。いまのうちに番号をメモしておきましょう。

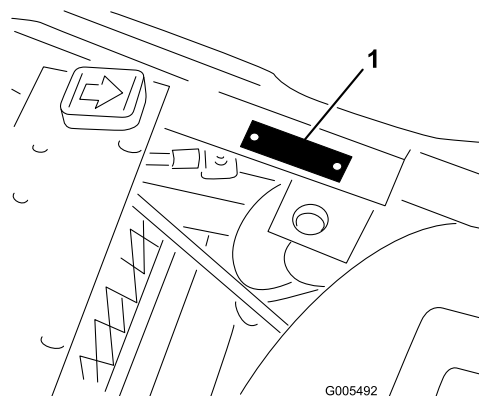


図 1

1. 銘板取り付け位置

モデル番号 \_\_\_\_\_  
シリアル番号 \_\_\_\_\_

この説明書では、危険についての注意を促すための警告記号 図2を使用しております。これらは死亡事故を含む重大な人身事故を防止するための注意ですから、必ずお守りください。



図 2

1. 危険警告記号

この他に2つの言葉で注意を促しています。**重要**は製品の構造などについての注意点を、**注**はその他の注意点を表しています。

# 目次

安全について	4
安全に関する一般的な注意	4
安全ラベルと指示ラベル	4
組み立て	9
1 バッテリー液を入れて充電する	10
2 バッテリーを取り付ける	11
3 ROPSを取り付ける	11
4 カuttingユニットを取り付ける	12
5 外側集草バスケットにマークを付ける	13
6 リアバラストおよびウェイトキットを搭載する	14
7 CE ガードキットを取り付ける	14
8 CE 諸国用ステッカーを貼付する	14
9 タイヤ空気圧を下げる	14
10 ブレーキの慣らし掛けを行う	14
製品の概要	15
各部の名称と操作	15
仕様	18
アタッチメントとアクセサリ	18
運転操作	18
運転前の安全確認	18
燃料を補給する	18
毎日の整備作業を実施する	19
運転中の安全確認	19
慣らし運転期間	20
エンジンの始動手順	20
エンジンの停止手順	21
安全インタロックシステムの動作を確認する	21
移動走行モードでの運転	21
刈り	22
運転終了後の安全確認	23
刈り込み作業後の点検と清掃	23
トレーラへの積み込み	23
緊急時の牽引について	23
保守	24
推奨される定期整備作業	24
始業点検表	25
整備前に行う作業	26
保守作業開始前の安全確認	26
シートアセンブリを取り外す	26
車体をジャッキで持ち上げる場合	26
潤滑	27
グリスアップを行う	27
エンジンの整備	29
エンジンの安全事項	29
エアクリーナの整備	29
エンジンオイルについて	29
点火プラグの交換	30
燃料系統の整備	31
燃料フィルタの交換	31
燃料ラインとその接続の点検	31
電気系統の整備	31
電気系統に関する安全確保	31
バッテリーの整備	31

ヒューズの搭載位置	32
走行系統の整備	32
タイヤ空気圧を点検する	32
ホイールナットのトルクを点検する	32
トランスミッションのニュートラル調整	32
移動走行速度の調整	33
芝刈り速度の調整	33
ブレーキの整備	34
ブレーキの調整	34
制御系統の整備	35
Cuttingユニットの昇降タイミングの調整	35
昇降シリンダの調整	35
油圧系統の整備	35
油圧系統に関する安全確保	35
油圧オイルの点検と交換	35
油圧ラインとホースの点検	37
リークディテクタの作動確認	37
Cuttingユニットの保守	39
Cuttingユニットの安全確保	39
リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する	39
リール回転速度の設定を行う	39
リールのバックラップ	39
保管	40

# 安全について

この機械は、所定のウェイトキット、バラスト、CE デカル、ガードキットを追加することにより EN ISO 5395:2013 および ANSI B71.4-2012 規格に適合いたします。

## 安全に関する一般的な注意

この機械は手足を切断したり物をはね飛ばしたりする能力があります。重大な人身事故を防ぐため、すべての注意事項を厳守してください。

この機械は本来の目的から外れた使用をすると運転者本人や周囲の人間に危険な場合があります。

- エンジンを始動する前に必ずこのオペレーターズマニュアルをお読みになり内容をよく理解してください
- 機械の可動部の近くには絶対に手足を近づけないでください。

- ガードなどの安全保護機器が正しく取り付けられていない時は、運転しないでください。
- 排出口の近くに手足などを近づけないでください。周囲の人や動物を十分に遠ざけてください。
- 作業場所に子供を近づけないでください。子供に運転させないでください。
- 整備、燃料補給、詰まりの解除作業などを行う前には、必ずエンジンを停止させてください。

間違った使い方や整備不良は人身事故などの原因となります。事故を防止するため、以下に示す安全上の注意や安全注意標識のついている遵守事項は必ずお守りください「注意」、「警告」、および「危険」の記号は、人身の安全に関わる注意事項を示しています。これらの注意を怠ると死亡事故などの重大な人身事故が発生する恐れがあります。

このオペレーターズマニュアルの他の場所に書かれている注意事項も必ずお守りください。

## 安全ラベルと指示ラベル



危険な部分の近くには、見やすい位置に安全ラベルや指示ラベルを貼付しています。破損したりはがれたりした場合は新しいラベルを貼付してください。

### GREENSMASER 3150 QUICK REFERENCE AID

CHECK/SERVICE (daily)

1. OIL LEVEL, ENGINE
2. OIL LEVEL, HYDRAULIC TANK
3. BRAKE FUNCTION
4. INTERLOCK SYSTEM:
  - 4a. SEAT INTERLOCK
  - 4b. NEUTRAL SENSOR
  - 4c. MOW SENSOR
  - 4d. PARKING BRAKE INTERLOCK
5. LEAK DETECTOR ALARM
6. AIR FILTER & PRECLEANER
7. ENGINE COOLING FINS
8. TIRE PRESSURE  
(8 - 12 psi front, 8 - 15 psi rear)
9. BATTERY
10. LUBRICATION

SEE OPERATOR'S MANUAL

WHEEL NUT TORQUE (70-90 FT-LBS.)

#### FLUID SPECIFICATIONS / CHANGE INTERVALS

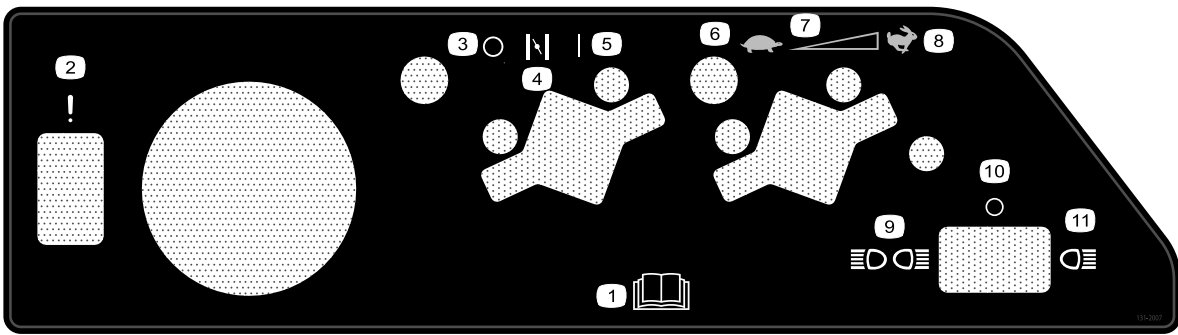
See operator's manual for initial change	FLUID TYPE	CAPACITY	CHANGE INTERVALS		FILTER PART NO.
			FLUID	FILTER	
A. ENGINE OIL	API SJ, SAE 30 SG	*1.5 qts.	100 HRS.	100 HRS.	107-7817
B. AIR CLEANER	—	—	—	100 HRS.	394018
C. FUEL FILTER	—	—	—	1000 HRS.	94-2690
D. HYDRAULIC OIL	MOBIL DTE 15M	8 1/2 GAL.	800 HRS.	800 HRS.	107-9531
E. FUEL TANK	UNLEADED GAS	7 GAL.	—	—	—

\*Including filter

121-9566

decal121-9566

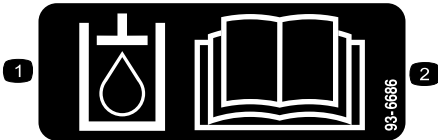
121-9566



decal131-2007

**131-2007**

- |                       |            |
|-----------------------|------------|
| 1. オペレーターズマニュアルを読むこと。 | 7. 無段階調整   |
| 2. リークディテクタのテストスイッチ   | 8. 高速      |
| 3. OFF                | 9. 前後のライト  |
| 4. チョーク               | 10. ライトOFF |
| 5. ON                 | 11. 前ライト   |
| 6. 低速                 |            |



decal93-6686

**93-6686**

1. 油圧作動液
2. オペレーターズマニュアルを読むこと。

**CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING**

Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements. 117-2718

decal117-2718

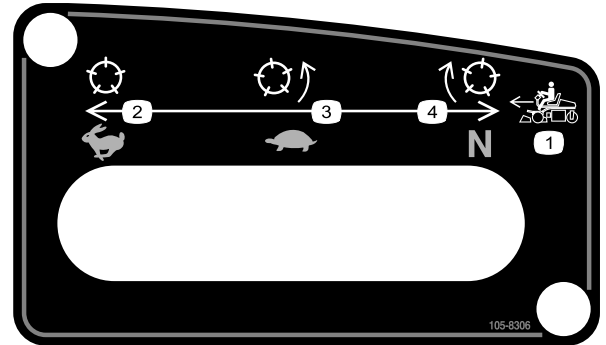
**117-2718**



decal93-9051

**93-9051**

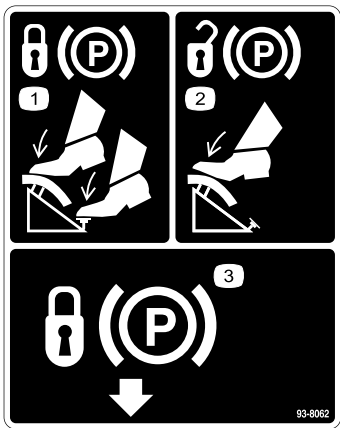
1. オペレーターズマニュアルを読むこと。



decal105-8306

**105-8306**

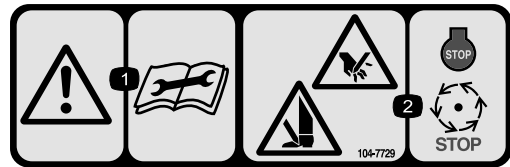
- |                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| 1. 前進速度         | 3. Slow 刈り込み用位置     |
| 2. Fast 移動走行用位置 | 4. ニュートラルバックラップ用位置. |



93-8062

decal93-8062

1. 駐車ブレーキを掛けるには、ブレーキペダルとロックペダルを踏み込む。
2. 駐車ブレーキを解除するには、ブレーキペダルを踏み込む。
3. 駐車ブレーキロック



104-7729

decal104-7729

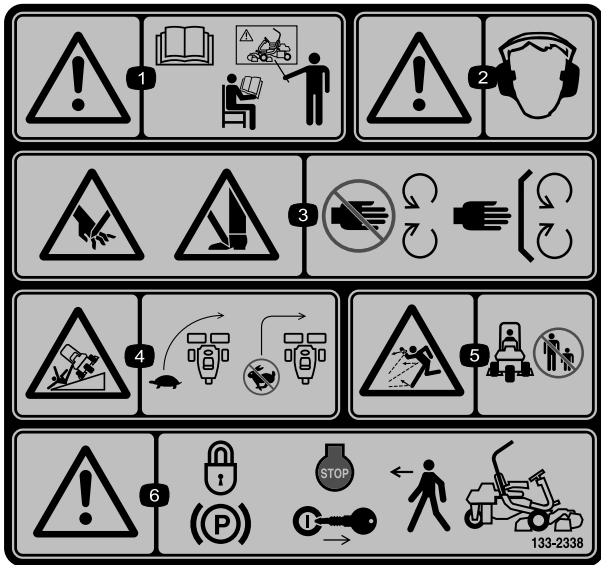
1. 警告 整備作業前にマニュアルを読むこと。
2. 手足や指の切断の危険エンジンを止め、各部が完全に停止するまで待つこと。



decalbatterysymbols

**バッテリーに関する注意標識**  
全てがついていない場合もあります。

1. 爆発の危険
2. 火気厳禁、禁煙厳守のこと
3. 劇薬につき火傷の危険あり
4. 保護メガネ等着用のこと。
5. オペレーターズマニュアルを読むこと。
6. バッテリーに人を近づけないこと。
7. 保護メガネ等着用のこと爆発性ガスにつき失明等の危険あり。
8. バッテリー液で失明や火傷の危険あり。
9. 液が目に入ったら直ちに真水で洗眼し医師の手当てを受けること。
10. 鉛含有普通ゴミとして投棄禁止。



133-2338

decal133-2338

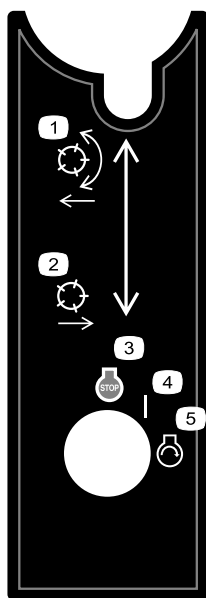
1. 警告 オペレーターズマニュアルを読むこと必ず講習を受けてから運転すること。
2. 警告 聴覚保護具を着用すること。
3. 手や足のけがや切断の危険 可動部に近づかないことすべてのガード類を正しく取り付け使用すること。
4. 転倒する危険 旋回開始前に十分に速度を落とすこと高速でターンしないこと。
5. 異物が飛び出す危険 人を近づけないこと。
6. 警告 車両を離れるときは駐車ブレーキをロックし、エンジンを停止し、キーを抜くこと。

GREENSMMASTER 3XXX							
1	2		3		4		5
	3.8 MPH 6.1 Km/h	5.0 MPH 8.0 Km/h	3.8 MPH 6.1 Km/h	5.0 MPH 8.0 Km/h	3.8 MPH 6.1 Km/h	5.0 MPH 8.0 Km/h	3.8 MPH 6.1 Km/h
0.062" / 1.6mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	9
0.094" / 2.4mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	9
0.125" / 3.2mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	9
0.156" / 4.0mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	N/R
0.188" / 4.8mm	N/R	N/R	9	N/R	7	N/R	N/R
0.218" / 5.5mm	N/R	N/R	9	N/R	6	N/R	N/R
0.250" / 6.4mm	7	N/R	6	7	5	7	N/R
0.312" / 7.9mm	6	N/R	5	6	4	6	N/R
0.375" / 9.5mm	6	7	4	5	4	5	N/R
0.438" / 11.1mm	6	6	4	5	3	4	N/R
0.500" / 12.7mm	5	6	3	4	N/R	N/R	N/R
0.625" / 15.9mm	4	5	3	3	N/R	N/R	N/R
0.750" / 19.0mm	3	4	3	3	N/R	N/R	N/R
0.875" / 22.2mm	3	4	N/R	3	N/R	N/R	N/R
1.000" / 25.4mm	3	3	N/R	N/R	N/R	N/R	N/R

115-8156

decal115-8156

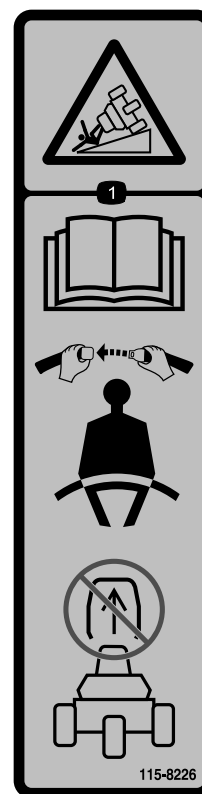
1. リール高さ                      3. 8枚刃カッティングユニット      5. 14枚刃カッティングユニット      7. 高速  
 2. 5枚刃カッティングユニット      4. 11枚刃カッティングユニット      6. リール速度                      8. 低速



105-8305

decal105-8305

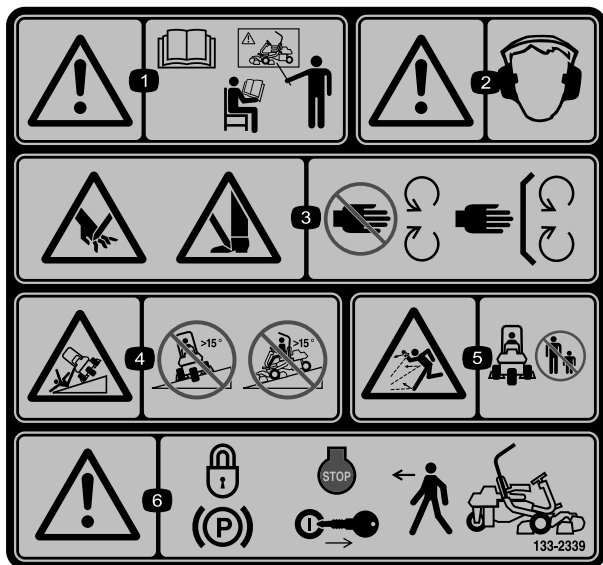
1. リール下降して回転。              4. ON  
 2. リール上昇して停止              5. エンジン 始動  
 3. エンジン停止



115-8226

decal115-8226

1. 転倒の危険 オペレーターズマニュアルを読むこと ROPS横転保護バーを取り外さないことまた、運転中は必ずシートベルトを着用すること。



decal133-2339

### 133-2339

CE規格に適合させる場合に 133-2338 の上から貼り付ける

1. 警告 オペレーターズマニュアルを読むこと必ず講習を受けてから運転すること。
2. 警告 聴覚保護具を着用すること。
3. 手や足のけがや切断の危険 可動部に近づかないことすべてのガード類を正しく取り付けて使用すること。
4. 転倒の危険 15度を超える斜面での横断走行、下り走行禁止。
5. 異物が飛び出す危険人を近づけないこと。
6. 警告車両を離れるときは駐車ブレーキをロックし、エンジンを停止し、キーを抜くこと。



# 組み立て

## 付属部品

すべての部品がそろっているか、下の表で確認してください。

手順	内容	数量	用途
1	必要なパーツはありません。	-	バッテリー液を入れて充電します。
2	キャリッジボルト5/16" x 3/4" ナット5/16"	2 2	バッテリーを取り付けます
3	ボルト1/2" x 1 3/4" ボルト1/2" x 1 1/2" ナット1/2"	2 6 8	ROPSを取り付けます。
4	カッピングユニット 集草バスケット	3 3	カッピングユニットを取り付ける。
5	必要なパーツはありません。	-	外側集草バスケットにマークを付けます。
6	後ウエイトキットP/N 100-6441別途購入のこと 塩化カルシウム 19.5kg別途調達のこと 後ウエイトキットのパーツ番号P/N 99-16453WDキットを取り付けている場 合には別途購入の上取り付ける	1 1 1	リアバラストとウエイトキットを取り付けます
7	CE ガードキットP/N 04440別売	1	CE ガードキットを取り付けます。
8	警告ステッカーP/N 133-2339 製造年表示ステッカー	1 1	必要に応じてEUステッカーを貼り付け ます。
9	必要なパーツはありません。	-	タイヤ空気圧を下げます。
10	必要なパーツはありません。	-	ブレーキの慣らし掛けを行います。

## その他の付属品

内容	数量	用途
オペレーターズマニュアル	1	ご使用前にご覧ください。
エンジンマニュアル	1	エンジン関係の情報を調べるための資料です。
オペレータのためのトレーニング資料	1	運転をする前に資料を読んで視聴してください。
規格適合認定書	1	CE規格に適合していることを証明する書類です。
運転音認証証明書	1	
始動キー	2	エンジンを掛ける。

# 1

## バッテリー液を入れて充電する

必要なパーツはありません。

### 手順

バッテリーに補給する電解液は必ず比重 1.265 のものを使用してください。

#### ▲ 警告

##### カリフォルニア州 第65号決議による警告

バッテリーやバッテリー関連製品には鉛が含まれており、カリフォルニア州では発ガン性や先天性異常を引き起こす物質とされています。取り扱い後は手をよく洗ってください。

1. バッテリーを固定している蝶ナット、ワッシャ、バッテリークランプを外してバッテリーを取り出す。

**重要** 機体にバッテリーを載せたままで電解液を入れしないでください。電解液がこぼれた場合、機体が激しく腐食します。

2. バッテリーの上部をきれいに拭い、キャップを取り外す 図 3。

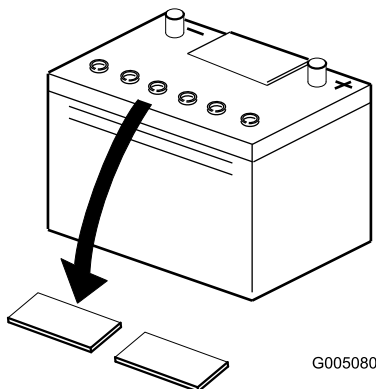


図 3

g005080

3. 各セルの電極板が液面下 6 mm 程度に水没するまで、電解液を慎重に入れる 図 4。

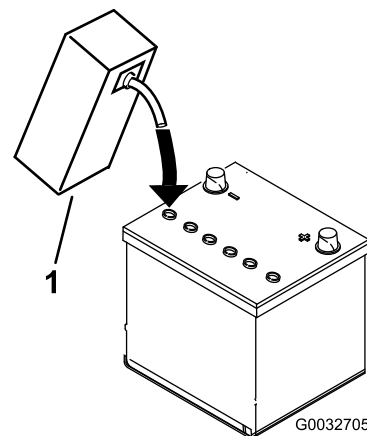


図 4

g032705

1. 電解液

4. 電極板が液を吸収するまで20-30分間程度待つ。必要に応じて、電極板が 6 mm 程度水没するぐらいに電解液を補充する 図 4。
5. 充電器に接続し、充電電流を 2-4 A にセットする。液温 16°C のときの電解液の比重が 1.250 になり、全部のセルから泡が十分に立つようになるまで、充電電流 4A で最低2時間程度、または充電電流 2A で最低4時間程度、充電を行う。

#### ▲ 警告

充電中は爆発性のガスが発生する。

充電中は絶対禁煙を厳守。バッテリーに火気を近づけない。

**重要** 充電時間が不足しているとバッテリーの寿命が短くなる可能性があります。

6. 充電が終わったらチャージャをコンセントから抜き、バッテリー端子からはずす。

**注** 最初の充電以後は、バッテリー液が不足した場合には蒸留水以外補給しないでください。この機械に使用しているバッテリーはメンテナンスフリーですので、通常は水の補給もほとんど必要ありません。

#### ▲ 警告

バッテリーの端子に金属製品や車体の金属部分が触れるとショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

- バッテリーの取り外しや取り付けを行うときには、端子と金属部を接触させないように注意する。
- バッテリーの端子と金属を接触させない。

**重要** バッテリーの電解液充填と初期充電を適切な方法で行わないと、バッテリーからガスが発生したり、バッテリーの寿命が短くなったりする。

7. 通気キャップを取り付ける。

# 2

## バッテリーを取り付ける

この作業に必要なパーツ

2	キャリッジボルト5/16" x 3/4"
2	ナット5/16"

### 手順

1. 端子を機体の前に向けてバッテリーを取り付ける。
2. スタータからの赤いケーブルを端子に固定する [図 5](#)。キャリッジボルトとナットで固定する。運転席を一番後ろの位置にセットしたときに運転席がケーブルに干渉しないことを確認する。干渉するとトラブルの原因になる。

#### ▲ 警告

バッテリーの端子に金属製品やトラクタの金属部分が触れるとショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

- バッテリーの取り外しや取り付けを行うときには、端子と金属部を接触させないように注意する。
- バッテリーの端子と金属を接触させない。

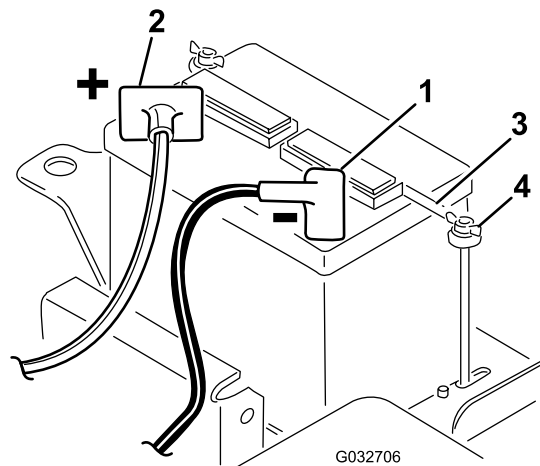


図 5

- |         |              |
|---------|--------------|
| 1. マイナス | 3. バッテリークランプ |
| 2. プラス  | 4. 蝶ナット      |

3. 黒いケーブルエンジンベースからはバッテリーのマイナス端子に固定する。キャリッジボルトとナットで固定する。

#### ▲ 警告

バッテリーケーブルの接続ルートが不適切であるとケーブルがショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

- ケーブルを取り外す時は、必ずマイナス黒ケーブルから取り外す。
- ケーブルを取り付ける時は、必ずプラス赤ケーブルから取り付け、それからマイナス黒ケーブルを取り付ける。

4. 両方の端子にワセリンなどを塗る。
5. バッテリークランプとワッシャを取り付け、蝶ナットで固定する [図 5](#)。
6. プラス端子にカバーをかぶせて終了。

# 3

## ROPSを取り付ける

この作業に必要なパーツ

2	ボルト1/2" x 1 3/4"
6	ボルト1/2" x 1 1/2"
8	ナット1/2"

### 手順

1. 機体右側にあるジャッキパッドを支えているねじとナットを取り外す。
2. ROPS バー [図 6](#) を、取り付けブラケットにセットして取り付け穴をそろえる。

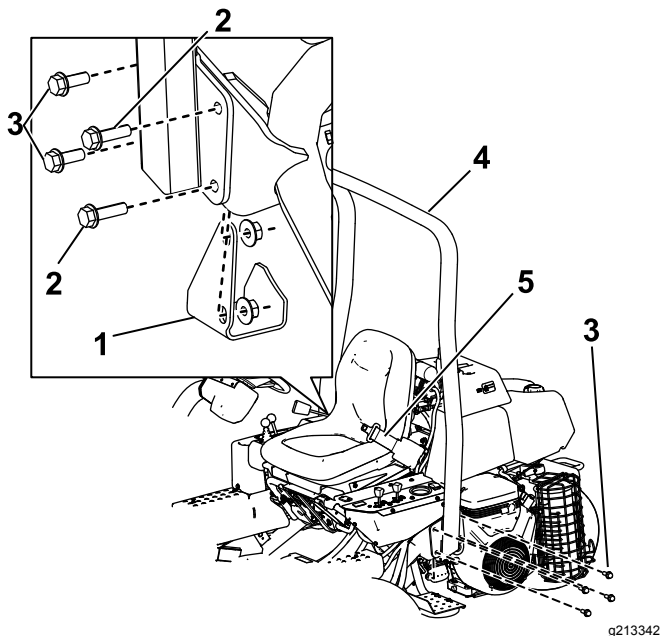


図 6

g213342

- |                 |            |
|-----------------|------------|
| 1. ジャッキパッド      | 4. ROPS バー |
| 2. ボルト ½" x 1¾" | 5. シートベルト  |
| 3. ボルト ½" x 1½" |            |

- ROPSの左側を取り付けブラケットに固定するボルト ½" x 1½" 4本とロックナットを使用する 図 6。
- ボルト・ナットを91-115 N·m 9.3-11.8 kg·m = 67-85 ft·lb にトルク締めする。
- ROPSバーの右側、および先ほど取り外したジャッキパッドを、取り付けブラケットに固定するボルト ½" x 1½" インチ2本、ボルト ½" x 1¾" インチ2本、ロックナットを使用し、図 6 に示すように取り付ける。
- ボルト・ナットを91 115N·m 9.3 11.8kg·m = 6785ft·lb にトルク締めする。

### ▲ 警告

シートベルトを着用せずに万一横転事故を起こすと車両から投げ出されて大けがをする危険がある。

運転中はシートベルトを常時着用すること。

# 4

## カッティングユニットを取り付ける

### この作業に必要なパーツ

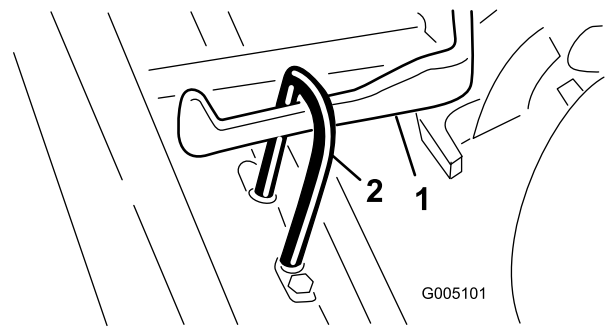
3	カッティングユニット
3	集草バスケット

### 手順

**重要** リールモータをホルダー保管位置に入れたままでサスペンションを「移動走行」位置にしないでください。モータやホースが破損する恐れがあります。

**注** 研磨、刈高調整などを行うときには、リールモータをサポートチューブフレーム前部と機体側部に入れておくとホースを保護することができます。

- カッティングユニットをカートンから取り出す。カッティングユニットに同梱されているオペレーターズマニュアルに従って、希望の設定に組み立て、調整を行う。
- カッティングユニットをプルフレームの下に引き入れ、吊り輪フックを昇降アームに引っかける 図 7。



G005101

g005101

図 7

- |          |           |
|----------|-----------|
| 1. 昇降アーム | 2. リフトフック |
|----------|-----------|

- スリーブをボールジョイントの位置まで引き戻し、レシーバーをカッティングユニットのボールスタッドに引っ掛ける。スリーブから手を離すとスタッドとジョイントが結合してロックする 図 8。

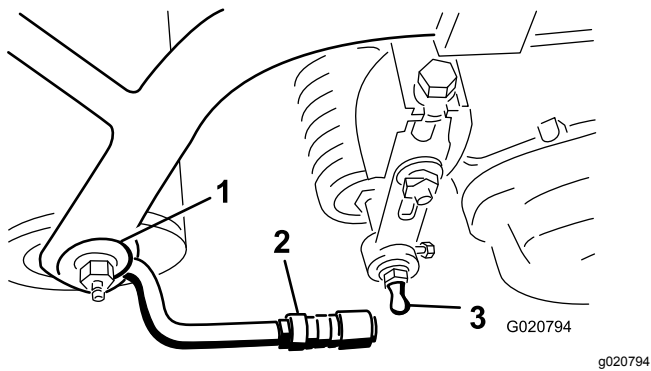


図 8

1. プルフレーム
2. プルアーム
3. ボールスタッド

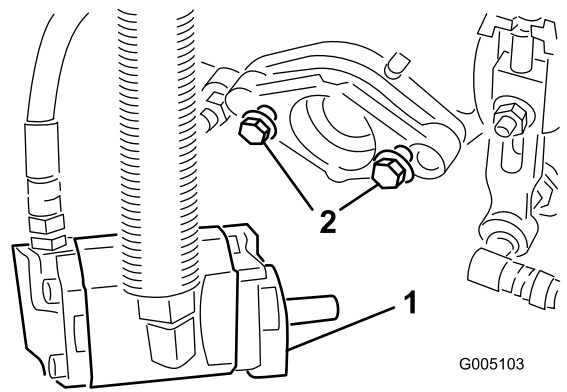


図 10

1. リールモータ
2. 取り付けボルト

4. バスケットをプルフレームに取り付け、プルフレームのジャムナットをゆるめ、ボールソケットを調整して、バスケットの縁からリール刃までの距離を 6-13 mm にする。

**注** これにより、刈り込み中にカuttingユニットが集草箱に押されてアームから外れることがなくなります。

**注** 集草バスケットのリップが、両側ともリールの刃から等距離となるようにしてください。リールに近すぎるとカuttingユニットを上げた時や下げた時にリールに接触する可能性があります。

5. ソケットの口をボールスタッドに向けてソケットをボールジョイントに嵌め、ジャムナットを締めて固定する 図 9。

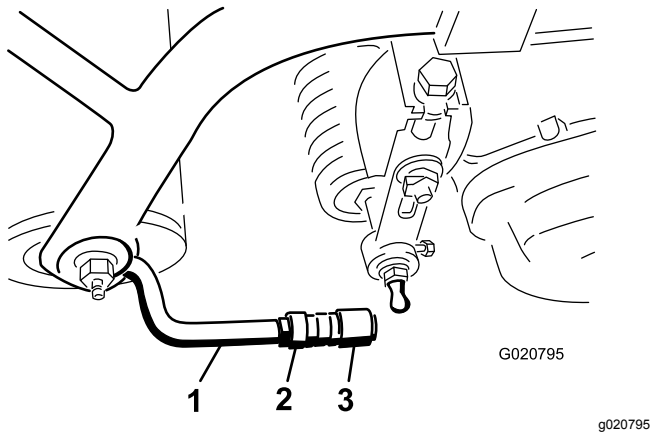


図 9

1. プルアーム
2. ジャムナット
3. ボールジョイント

6. リールモータ取り付けボルトのねじの頭が、それぞれおよそ 13 mm 突き出した状態になるようにすること 図 10。

7. モータのスプラインシャフトにきれいなグリスを塗る。
8. モータのフランジがスタッドをかわすようにモータを右回しにひねり、そこから左にひねってフランジをスタッドに嵌めてモータを取り付ける。
9. 取り付けボルトを締め付ける 図 10。

## 5

### 外側集草バスケットにマークを付ける

必要なパーツはありません。

#### 手順

芝刈り作業時に列を揃えやすいように、2番と3番の集草バスケットに以下のようなマークを入れておきます

1. 各バスケットの外側のエッジから、127 mm を測る。
2. その位置に白色テープか白ペンキで集草箱の縁と平行に目印を入れる 図 11。

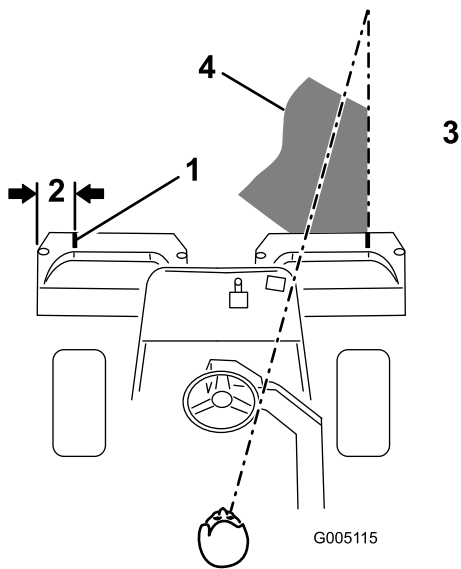


図 11

g005115

- |              |                                   |
|--------------|-----------------------------------|
| 1. 目印        | 3. 刈り終わった側右側                      |
| 2. 127 mm 程度 | 4. 刈り込み中は前方 1.8-3 m 付近に視線を合わせておく。 |

# 6

## リアバラストおよびウェイトキットを搭載する

### この作業に必要なパーツ

1	後ウェイトキットP/N 100-6441別途購入のこと
1	塩化カルシウム 19.5kg別途調達のこと
1	後ウェイトキットのパーツ番号P/N 99-16453WDキットを取り付けている場合には別途購入の上取り付ける

### 手順

この機械はANSI規格B71.4-2012およびEN ISO 5395:2013 規格に適合する製品として製造されています。ただし後輪に後ウェイトキット100-6441を搭載し、塩化カルシウムバラスト 19.5kgを充填することが条件です。3輪駆動キットを搭載している場合には、後ホイールに取り付けるウェイトキットを P/N 100-6441 ではなく P/N 99-1645 にしてください。

**重要** 塩化カルシウムを搭載してターフで作業中に万一パンクした場合は、直ちにマシンをターフの外へ退避させてください。そして、ターフへの被害を防止するため、塩化カルシウム液がこぼれた場所に十分な散水を行ってください。

# 7

## CE ガードキットを取り付ける

### この作業に必要なパーツ

1	CE ガードキットP/N 04440別売
---	----------------------

### 手順

CE ガードキットを取り付けるCE ガードキットの、「グリーンズマスター 3150- 2輪駆動トラクションユニットへの取り付け」を参照。

# 8

## CE 諸国用ステッカーを貼付する

### EU 向けのみ

### この作業に必要なパーツ

1	警告ステッカーP/N 133-2339
1	製造年表示ステッカー

### 手順

EU 諸国においてこの機械を使用する場合には、英語のステッカーP/N 133-2338の上から警告ステッカーP/N 133-2339を貼ってください。規制関係ステッカーの隣に製造年ステッカーを貼り付ける。

# 9

## タイヤ空気圧を下げる

必要なパーツはありません。

### 手順

タイヤは空気圧を高めに設定して出荷しています。運転前に正しいレベルに下げてください。タイヤ空気圧を点検する (ページ 32)を参照してください。

# 10

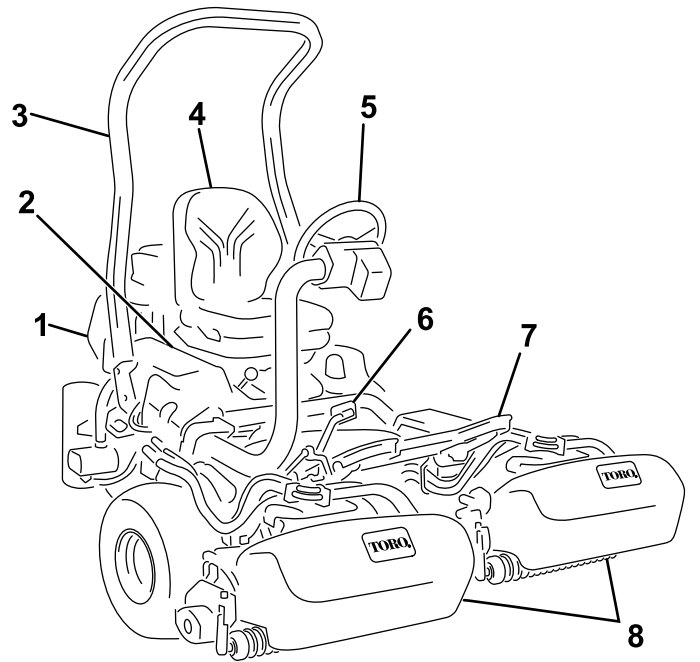
## ブレーキの慣らし掛けを行う

必要なパーツはありません。

### 手順

ブレーキをしっかりと掛け、その状態のままで、刈り込み速度で走行し、ブレーキが過熱して臭気がしてきたら終了します。慣らし掛け終了後にブレーキの調整が必要になる場合があります [ブレーキの調整 \(ページ 34\)](#)を参照。

## 製品の概要



g213344

図 12

- |              |                |
|--------------|----------------|
| 1. エンジン      | 5. ハンドル        |
| 2. コントロールパネル | 6. 走行ペダル       |
| 3. ROPS バー   | 7. フットレスト      |
| 4. 運転席       | 8. カuttingユニット |

## 各部の名称と操作

### 走行ペダル

走行ペダル [図 13](#)には3つの機能があります 前進走行、後退走行、それに停止です。右足のつま先とかかたをしますペダル前部を踏み込むと前進、後部を踏み込むと後退です。前進中に後退位置に踏み込むと素早く停止することができます。ペダルをニュートラル位置にすると車両は停止します。ペダルから足をはなすだけでもニュートラル位置となります。前進中にかかとをペダル後部に乗せないでください [図 14](#)。

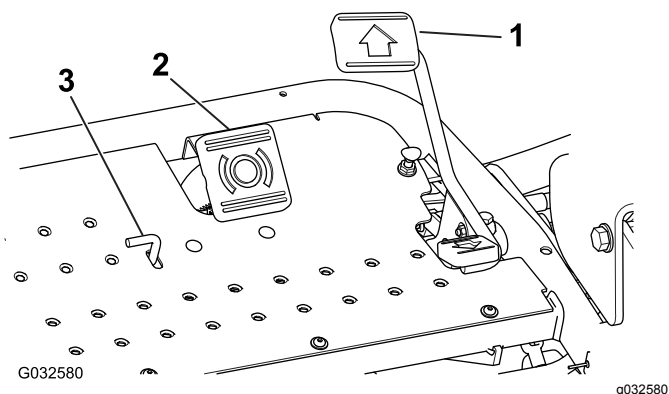


図 13

- 1. 走行ペダル
- 2. ブレーキペダル
- 3. 駐車ブレーキのタブ

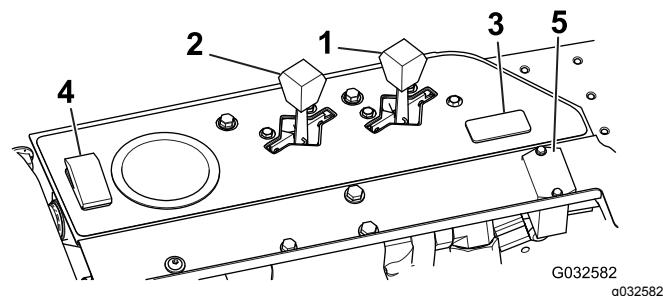


図 15

- 1. スロットルレバー
- 2. チョークレバー
- 3. ライトスイッチの場所
- 4. リークディテクタ試験スイッチ
- 5. アワーメータ

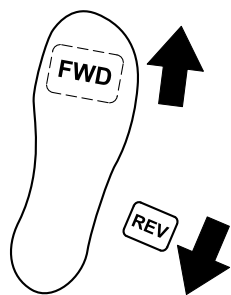


図 14

## ブレーキペダル

ブレーキペダル 図 13 を踏み込むと、各駆動輪に取り付けてあるドラムブレーキが作動します。

## 駐車ブレーキタブ

ブレーキを解除するには、ブレーキペダルをしっかりと踏み込んだ状態でブレーキタブ 図 13 を踏み込みます。ブレーキペダルをもう一度踏み込むと解除されます。本機を離れるときには必ず駐車ブレーキを掛けてください。

## スロットルレバー

スロットルレバー 図 15 はエンジンの回転速度rpmを制御するものです。スロットルコントロールを高速方向へ動かすとエンジンの速度が上がり、低速方向に動かすとエンジンの速度が下がりますエンジンは停止しません。

## チョークレバー

低温時のエンジン始動には、チョークレバーを前に倒して 図 15 CLOSED 位置とし、チョークを閉じます。エンジンが始動したら、エンジンがスムーズに回転を続けられるようにチョークレバーを調整してください。チョークはなるべく早く OPEN 位置に戻すようにしてください。エンジンが温かい時にはチョーク操作は不要です

## リークディテクタ試験スイッチ

このスイッチ 図 15 は、リークディテクタのアラームと遅延時間を点検するスイッチです。

## アワーメータ

アワーメータ 図 15 は、本機の積算運転時間を表示します。アワーメータはキースイッチを ON 位置にすると作動を開始します。

## 座席調整レバー

運転席の左側にあり 図 16、前後10cm の位置調整が可能です。

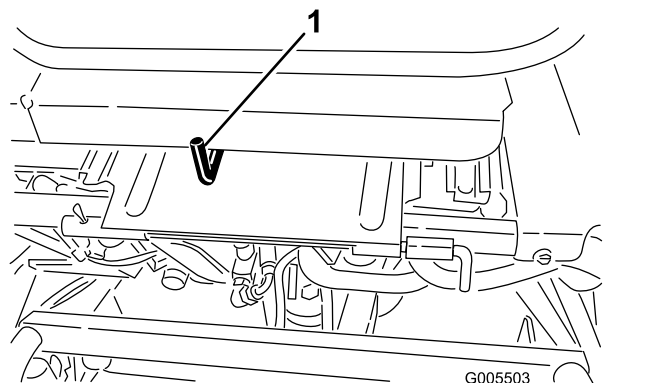


図 16

- 1. 座席調整レバー



## ジョイスティックカuttingユニット 操作レバー

このレバー **図 17** を前に倒すとリールが下降して回転を開始します。レバーを引くとリールは上昇して停止します。刈り込み作業中、リールを止めたい場合にはレバーを軽く引いてください。その後レバーを軽く前に倒せばリールは再び回転を開始します。

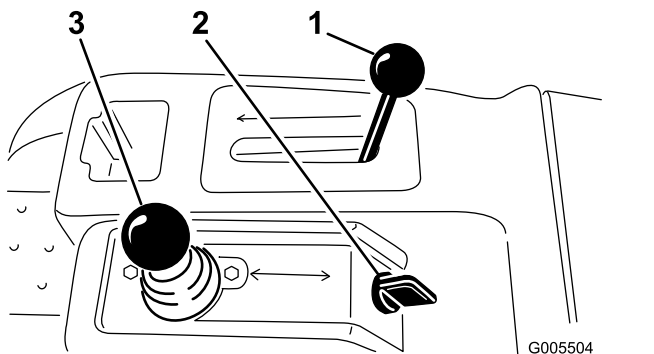


図 17

1. モードレバー
2. 始動スイッチ
3. ジョイスティックカuttingユニット操作レバー

## モードレバー

モードレバー **図 17** には、2種類の走行モード位置とニュートラル位置とがあります。走行中に「芝刈り走行」から「移動走行」へ、またその逆へニュートラルで止めずに切り替えることができます。マシンを損傷する心配はありません。

- 後ろ位置ニュートラル及びバックラップ位置
- 真ん中位置芝刈り位置
- 前位置移動走行位置

## 始動スイッチ

スイッチ **図 17** にキーを差し込んで右いっぱいStart位置に回すとエンジンが始動します。エンジンが始動したらキーから手を放すと、キーは自動的にON位置に動きます。エンジンを停止させるには、キーを左に回してOFF位置にしてください。

## ハンドルロックレバー

レバー **図 18** を前に倒してゆるめるとハンドルの高さ調整ができます。後ろに倒すと調整が固定されます。

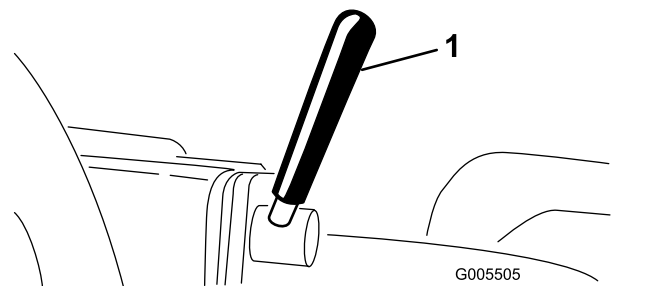


図 18

1. ハンドルロックレバー

## ハンドルアームロックつまみ

ノブ **図 19** の肩がハンドルアームのノッチをクリアするまでノブをゆるめると、ノブの肩をアームのノッチに整列させた状態でハンドルアームの高さを調整できるようになります。調整ができたならノブを締めて調整を固定してください。

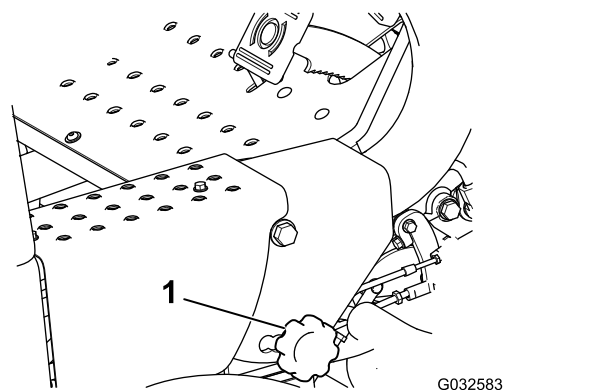


図 19

1. ハンドルアームロックつまみ

## 燃料バルブ

格納時やトレーラなどで長距離を輸送する場合には、燃料タンク下部にある燃料バルブ **図 20** を閉じてください。

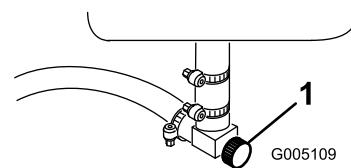


図 20

1. 燃料バルブ燃料タンクの下

## バックラップレバー

バックラップレバー **図 21** は、リール回転許可レバー、ジョイスティックおよびリール回転速度コントロールと共に、リールをバックラップするときに使用します。

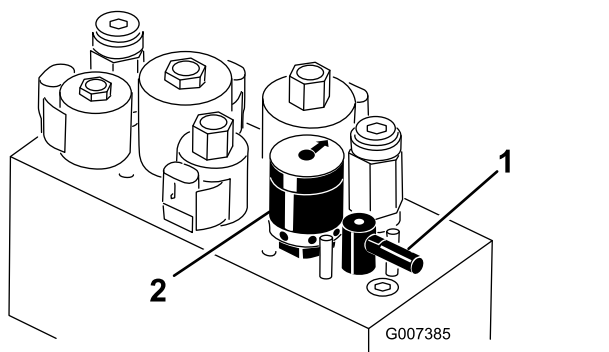


図 21

1. バックラップレバー      2. リール速度コントロール

## リール速度コントロール

リール速度コントロール 図 21 は、リールの回転速度を調整します。

## 仕様

注 仕様および設計は予告なく変更される場合があります。

刈幅	150cm
ホイールトレッド	126cm
ホイールベース	119 cm
全長	229cm
全幅	177cm
全高	189cm
純重量	493 kg

## アタッチメントとアクセサリ

トロが認定した各種のアタッチメントやアクセサリがそろっており、マシンの機能をさらに広げることができます。詳細は弊社の正規サービスディーラ、または代理店へお問い合わせください弊社のウェブサイト [www.Toro.com](http://www.Toro.com) でもすべての認定アタッチメントとアクセサリをご覧になることができます。

せっかく手に入れた大切な機械を守り、確かな性能を維持するために、交換部品はトロの純正部品をご使用ください。純正パーツは、トロが設計・指定した、完成品に使用されているものと全く同じ、信頼性の高い部品です。確かな安心のために、トロの純正にこだわってください。

# 運転操作

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

## 運転前の安全確認

### 安全に関する一般的な注意

- 子供やトレーニングを受けていない大人には、絶対に運転や整備をさせないでください地域によっては機械のオペレータに年齢制限を設けていることがありますのでご注意ください。オーナーは、オペレータ全員にトレーニングを受講させる責任があります。
- 安全な運転操作、各部の操作方法や安全標識などに十分慣れておきましょう
- エンジンの緊急停止方法に慣れておきましょう。
- オペレータコントロールやインタロックスイッチなどの安全装置が正しく機能しているか、また安全カバーなどが外れたり壊れたりしていないか点検してください。これらが正しく機能しない時には機械を使用しないでください。
- 使用前に必ず、カッティングユニットの点検を行ってください。
- これから機械で作業する場所をよく確認し、機械に巻き込まれそうなものはすべて取り除きましょう。

### 燃料についての安全事項

- 燃料の取り扱いに際しては安全に特にご注意ください。燃料は引火性が高く、気化すると爆発する可能性があります。
- 燃料取り扱い前に、引火の原因になり得るタバコ、パイプなど、すべての火気を始末してください。
- 燃料の保管は必ず認可された容器で行ってください。
- エンジン回転中などエンジンが高温の時には、絶対に燃料タンクのふたを開けたり給油したりしないでください。
- 締め切った場所では絶対に給油しないでください。
- ガス湯沸かし器のパイロット火やストーブなど裸火や火花を発生するものがある近くでは、絶対に機械や燃料容器を保管格納しないでください。
- 燃料がこぼれたら、エンジンを始動せずにマシンを別の場所に動かし、気化した燃料ガスが十分に拡散するまで引火の原因となるものを近づけないでください。

## 燃料を補給する

- **燃料タンク容量** 26.6 リットル
- **使用推奨燃料**
  - 機械の性能を最も良く発揮させるために、オクタン価87以上の、きれいで新しい購入後30日以

内無鉛ガソリンを使ってくださいオクタン価評価法は(R+M)/2を採用。

- エタノール エタノールを添加10% までしたガソリン、MTBEメチル第3ブチルエーテル添加ガソリン15% までを使用することが可能です。エタノールとMTBEとは別々の物質です。エタノール添加ガソリン15% 添加=E15は使用できません。**エタノール含有率が10% を超えるガソリンは絶対に使用してはなりません**たとえば E15含有率15%、E20含有率20%、E85含有率85%がこれにあたります。これらの燃料を使用した場合には性能が十分に発揮されず、エンジンに損傷が発生する恐れがあり、仮にそのようなトラブルが発生しても製品保証の対象とはなりません。
- メタノールを含有するガソリンは**使用できません**。
- 燃料タンクや保管容器でガソリンを**冬越しさせない**でください。冬越しさせる場合には必ずスタビライザ品質安定剤を添加してください。
- ガソリンに**オイルを混合しない**でください。

**重要**エタノール系、メタノール系のスタビライザはご使用にならないでください。アルコール系のスタビライザエタノールまたはメタノールを基材としたものは使わないでください。

1. 燃料キャップの周囲をきれいに拭いてキャップを外す **図 22**。

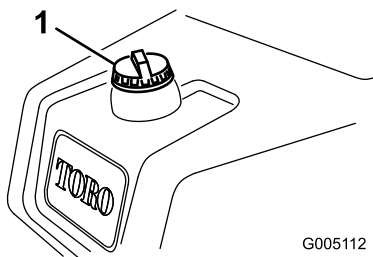


図 22

1. 燃料タンクのキャップ

2. 燃料を補給する時は、タンク上面から約 25mm 下のレベルを超えて給油しない。

これは、温度が上昇して燃料が膨張したときにあふれないように空間を確保するためである。**燃料タンク一杯に入れないこと。**

3. 給油が終わったらキャップを締める。

**注** カチッという音が聞こえればキャップは確実にしまっています。

4. こぼれた燃料はふき取る。

## 毎日の整備作業を実施する

毎日の運転前に以下の作業を行ってください

- エンジンオイルの量を点検する **エンジンオイルを点検する (ページ 29)**を参照。

- 油圧オイルの量を点検する **油圧オイルの量を点検する (ページ 36)**を参照。
- リールとベッドナイフの刃合わせを点検する **リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する (ページ 39)**を参照。
- タイヤ空気圧を点検する **タイヤ空気圧を点検する (ページ 32)**を参照。

## 運転中の安全確認

### 安全に関する一般的な注意

- オーナーやオペレータは自分自身や他の安全に責任があり、オペレータやユーザーの注意によって物損事故や人身事故を防止することができます。
- 作業にふさわしい服装をする目の保護具、すべりにくく安全な靴、聴覚保護具を着用してください。長い髪は束ねてください。装飾品は身に着けないでください。
- 疲れている時、病気の時、アルコールや薬物を摂取した時は運転しないでください。
- 絶対に人を乗せないでください。また、作業中は周囲から人やペットを十分に遠ざけてください。
- 運転は、穴や障害物を確認できる十分な照明のもとで行ってください。
- むれた芝の刈り込みは避けてください。接地力が落ちてスリップする危険が高くなります。
- エンジンをつける前に、全部の駆動装置がニュートラルであること、駐車ブレーキが掛かっていることを確認し、運転席に着席してください。
- カuttingユニットに手足を近づけないでください。また排出口の近くにも絶対に人を近づけないでください。
- バックするときには、足元と後方の安全に十分な注意を払ってください。
- 見通しの悪い曲がり角や、茂み、立ち木などの障害物の近くでは安全に十分注意してください。
- 段差や溝、大きく盛り上がった場所の近くなどでは作業しないでください。万一車輪が段差や溝に落ちたり、地面が崩れたりすると、機体が瞬時に転倒し、非常に危険です。
- 刈り込み中以外は必ずCuttingユニットを止めておいてください。
- 異物をはね飛ばしたときや機体に異常な振動を感じたときには運転を停止してCuttingユニットをよく点検してください。異常を発見したら、作業を再開する前にすべて修理してください。
- 旋回するときや道路や歩道を横切るときなどは、減速し周囲に十分な注意を払ってください。常に道を譲る心掛けを。
- 刈高を変更する時は、必ずCuttingユニットを停止させ、エンジンを止めてください運転席で刈高を変更できる場合はこの限りではありません。

- 排気ガスが充満するような締め切った場所では絶対にエンジンを運転しないでください。
- エンジンを掛けたままで絶対に機体から離れないでください。
- 運転位置を離れる前に集草バッグを空にする場合や詰まりを除去する場合も
  - 平らな場所に停車してください。
  - PTOの接続を解除し、アタッチメントを下降させる。
  - 駐車ブレーキを掛ける。
  - エンジンを止め、キーを抜き取る。
  - すべての動作が停止するのを待つ。
- 落雷の危険がある時には運転しないでください。
- この機械を牽引用車両として使用しないでください。
- Toro® カンパニーが認めた以外のアクセサリ、アタッチメント、交換パーツを使用しないでください。

## 横転保護バーROPSについての安全確認

- POPSは機体から外さないでください。
- 必ずシートベルトを着用し、緊急時にはシートベルトを迅速に外せるよう練習しておいてください。
- 固定式 ROPS 搭載機を運転中は必ずシートベルトを着用してください。
- 頭上の障害物に注意し、これらに衝突しないように注意してください。
- ROPS自体に損傷がないか、また、取り付け金具がゆるんでいないか、定期的に十分に点検を行い、万一の際に確実に役立つようにしておいてください。
- ROPSが破損した場合は新しいものに交換してください。修理したり改造しての使用はしないでください。

## 斜面での安全確保

- 斜面では必ず減速し、安全に十分注意して運転してください。斜面では、上下方向に走行してください。ターフの状態は、マシンの安定性に大きな影響を与えます。
- 斜面では旋回操作は避けてください。どうしても旋回しなければならない場合は、ゆっくりと、可能であれば谷側に、旋回してください。
- 小さな旋回をしないでください。後退は十分注意して行ってください。
- アタッチメントを搭載すると機械の安定性が変化しますから、運転には特に注意してください。

## 慣らし運転期間

慣らし運転期間中のオイル交換や初期整備作業については、機械に付属のエンジンマニュアルを参照してください。

運転開始直後の8時間を試運転期間とします。

この期間中の取り扱いは、本機のその後の信頼性を確保する上で非常に重要ですから、各機能や動作を入念に観察し、小さな異常でも早期に発見・解決しておいてください。また、この期間中はオイル漏れや部品のゆるみの点検を頻繁におこなってください。

## エンジンの始動手順

**注** 芝刈機の下に物が落ちていないか確認してください。

1. 着席し、駐車ブレーキが掛かっていること、芝刈りレバーが解除になっていること、モードレバーがニュートラル位置にあることを確認する。
2. 走行ペダルから足を外し、ペダルがニュートラル位置にあることを確認する。
3. エンジンが冷えている時のみチョークを引いてON位置にする。スロットルレバーをハーフスロットルにセットする。
4. エンジンを始動し、エンジンがスムーズに回転を続けられるように調整する。
5. なるべく早くOFF位置に戻すようにする。

**注** エンジンが温かい時にはチョークは不要です

6. エンジン始動後、以下を点検する
  - A. スロットルレバーをFAST位置にセットする。
  - B. モードレバーを刈り込みMow位置に動かし、芝刈りレバーを前に倒してみる。  
全部のカuttingユニットが降下・回転すれば正常です。
  - C. 刈り込みレバーを引いてCuttingユニットを一番高い位置移動走行位置まで上昇・下降させる。

Cuttingユニットが上昇を開始すると同時に回転を停止すれば正常です。Cuttingユニットが完全に上昇する前にレバーから手を離すと、Cuttingユニットの上昇が止まり、リールも止まったままとなります。

- D. 駐車ブレーキを掛け、エンジンを止める。
- E. 各集草箱のリップとリールとが接触していないか確認してください。

接触している場合には、プルアームを調整してください4 Cuttingユニットを取り付ける(ページ 12)を参照。

- F. オイル漏れがないか点検し、もしフィッティング部からオイルがにじんでいる場合にはフィッティングを締め付ける。

**注** マシンが新しく、ベアリングやリールがまだ十分になじんでいない間は、スロットルをFASTにセットした状態でこの点検を行う必要があります。慣らし運転期間終了後は回転速度を下げて点検できるようになります。

注 オイル漏れが止まらない場合にはトロ社代理店に連絡し、部品交換など適切な措置をしてもらってください。

**重要** 慣らし運転期間中は、モータやホイールのシールから、短期間、ごく少量のオイルがにじむことがあります。これはシールに適切な潤滑を与えるためであり、異常ではありません。

## エンジンの停止手順

1. スロットルレバーをSLOW位置にし、芝刈りレバーを解除し、モードレバーをニュートラル位置にする。
2. その後キーをOFFにしてエンジンを停止させてください。事故防止のため、キーは抜き取っておく。
3. 長期間保管する場合には燃料バルブを閉じておく。

## 安全インタロックシステムの動作を確認する

### ▲ 注意

インタロックスイッチは安全装置でありこれを取り外すと予期せぬ人身事故が起こり得る。

- インタロックスイッチをいたずらしない。
- 作業前にインタロックスイッチの動作を点検し、不具合があれば作業前に交換修理する。

安全インタロックは、人身事故や車両を損傷するなどの危険が存在する場合に強制的に運転を停止してオペレータや機械を保護する安全装置です。

以下の条件がそろっていないとインタロックが作動し、エンジンを始動することができません

- 走行ペダルがニュートラル位置にある。
- モードレバーがニュートラル位置にある。

以下の条件がそろっていないとインタロックが作動し、走行することができません

- 駐車ブレーキが掛かっていない。
- オペレータが運転席に着席している。
- モードレバーが刈り込み位置か移動走行位置にセットされている。

モードレバーが刈り込み位置にない場合はインタロックが作動し、リールが回転しません。

以下の要領で、インタロックの動作を毎日確認してください

1. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。

2. この状態で走行ペダルを踏んでみる。  
インタロックによりペダルが動かないのが正常。正しく動作しないのはインタロックの故障であるから直ちに修理する。
3. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
4. モードレバーを刈り込み位置または移動走行位置にセットして、エンジン始動操作を行う。  
エンジンが始動できないのが正常。正しく動作しないのはインタロックの故障であるから直ちに修理する。
5. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
6. エンジンを始動し、モードレバーを芝刈りまたは移動走行位置にする。  
インタロックが適切に機能してエンジンが停止するのが正常。  
正しく動作しないのはインタロックの故障であるから直ちに修理する。
7. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
8. エンジンを掛ける。
9. 駐車ブレーキを解除し、機能レバーを刈り込み位置にして、運転席から立ち上がる。  
インタロックが適切に機能してエンジンが停止するのが正常。正しく動作しないのはインタロックの故障であるから直ちに修理する。
10. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
11. エンジンを掛ける。
12. この状態から芝刈りレバーを「芝刈り」位置に切り換えてカッピングユニットを降下させる。カッピングユニットは降下するが回転しないのが正常。  
回転するのはインタロックの故障です原因を究明し、修正してください。

## 移動走行モードでの運転

カッピングユニットが完全上昇位置にあることを確認する。モードレバーを移動走行位置にする。下り斜面ではブレーキを使用して車両を確実に制御してください。ラフな場所に入る時やアンジュレーションを渡る時には必ず走行速度を落としてください。本機の車両感覚車幅をマスターしましょう。狭い場所での無理な通り抜けを避けましょう。ぶつけて破損するのは時間と費用のロスです。

# 刈り

実際にグリーンで刈り込みを行う前に、広い場所で走行、停止、カッティングユニットの上昇、下降、旋回動作などをよく練習してください。

グリーンに異物が落ちていないことを確認し、カップから旗を抜き、刈り込みの方向を決めます。刈り込みの方向は、前回の刈り込みの方向をもとにして決めます。いつも前回とは違う方向から刈るようにすると、芝が一定方向に寝てしまわないのできれいに刈ることができます。

1. エンジンはフルスロットル、モードは芝刈りモードでグリーンに入ります。
2. グリーンの一方の縁から刈り始め細長いじゅうたんを敷くつもりで真っ直ぐに進んでください。

**注** このパターンで作業すると、無駄な重なりをなくし、固結を最小限に抑えながら、美しい縞模様を作ることができます。

3. 集草バスケットの先端がグリーンの縁に掛かったところで芝刈りレバーを操作します。

**注** これによりカッティングユニットが芝面に下降しリールが回転を始めます。

**重要** 番ユニットは遅れて回転を開始します。このタイミングをつかむと、仕上げの外周刈りの手間を最小限にすることができます。

4. 行きと帰りでのオーバーラップができるだけ小さくなるように運転します。

**注** グリーン内をぶれずにきれいに直進し、刈り込みの済んだ列との距離を一定に保って走るためには、車体前方 1.8 から 3 m のところに視線を置いて、刈り込み済みの済んでいる列にラインを合わせるようにするのがコツです **図 23**。ハンドルを目印にして距離を合わせても良いでしょう。その場合、ハンドルの縁と本機前方の目標ラインとを重ねて見ながら運転します。

5. 集草バスケットの先端がグリーンの縁に掛かったところで芝刈りレバーを軽く引いて、全部のカッティングユニットが上昇するまで保持します。これによりリールの回転は停止し、カッティングユニットが上昇します。

**注** このタイミングを間違えるとグリーンのエッジ部分を刈り込んでしまいます。またカッティングユニットを降ろすタイミングが遅いと外周近くに刈り残しを作ってしまいます。タイミングを早くつかんでください。

6. Uターンするとき、一旦反対側にハンドルを切ってから旋回すると、楽に、しかも効率良く回ることができます。例えば右に旋回したいときには、軽く左に振ってから右に回ります。

**注** こうすると、Uターン後のライン合わせを楽に行うことができます。できるだけ小さな半径でターンをする方が刈り込みを能率よく行うことができます。

す。ただし芝草が弱っている時などは大きな半径で優しく回ってください。

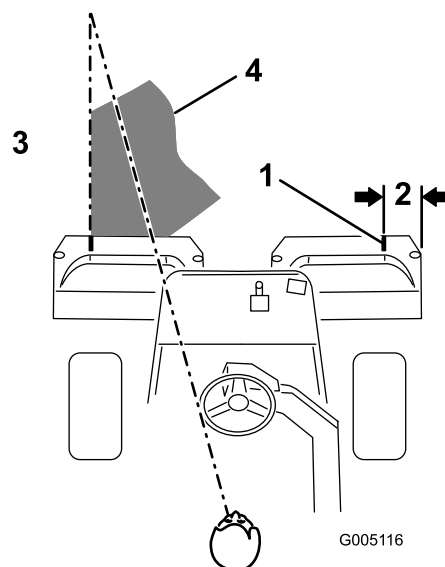


図 23

1. 目印
2. 127 mm 程度
3. 刈り終わった側左側
4. 刈り込み中は前方 2-3 m 付近に視線を合わせておく。

**注** パワーステアリングの特性により、ハンドルは自動的に元の位置に戻りません。

**重要** 絶対に、カッティングユニットを作動させたままでグリーンの上に停止してはいけません。ターフが損傷します。また、湿ったグリーンの上で長時間停車するとタイヤ跡が残ることがあります。

7. 作業中にリークディテクタ搭載されている場合のアラームが鳴ったり、オイル漏れに気づいたら、直ちにカッティングユニットを上昇させ、グリーンから退避してください。そしてオイル漏れの原因を確かめ、修理を行ってください。
8. 最後にグリーンの外周を刈ります。これも前回と反対の方向から刈ってください。

**注** 常に天候や芝状態を考慮すること、毎回刈り込みの方向を変えることが大切です。

9. 外周刈りが終わったら芝刈りコントロールレバーを軽く引いてカッティングユニットを停止させ、グリーンの外へ出ます。全部のカッティングユニットがグリーンの外に出たらカッティングユニットを上昇させましょう。

**注** このようにすれば、グリーンの上に刈りかすがこぼれ落ちません。

10. 旗を戻して終了です。
11. 集草箱にたまった刈りかすを捨てて、次のグリーンに移動します。

**注** 湿った重い刈りかすを入れたまま移動すると機体やエンジン、油圧系などに無理な力がかかるので避けてください。

# 運転終了後の安全確認

機体の前後に取り付けた固定ロープは、どちらも、機体を外側に引っ張るように配置してください。

## 安全に関する一般的な注意

- 火災防止のため、カッティングユニットや駆動部、マフラー、冷却スクリーンの周囲に、草や木の葉、ホコリなどが溜まらないようご注意ください。オイルや燃料がこぼれた場合はふき取ってください。
- 格納保管中やトレーラで輸送中は、燃料バルブを閉じておいてください。
- 移動走行時など、刈り込みなどの作業をしていない時には、アタッチメントの駆動を解除しておいてください。
- 閉めきった場所に本機を保管する場合は、エンジンが十分冷えていることを確認してください。
- ガス湯沸かし器のパイロット火やストーブなど裸火や火花を発生するものがある近くでは、絶対に機械や燃料容器を保管格納しないでください。

## 牽引時の安全事項

- この機械の牽引は、必ず牽引装置ヒッチを装備した車両で行ってください。牽引される側の機械は、ヒッチポイントでのみ連結してください。
- メーカーが決めた牽引時の重量制限や斜面での牽引制限を守ってください。斜面などでは、牽引される側の機械の重量によって運転制御ができなくなる危険があります。
- 牽引される側の機械には絶対に子供などを乗せないでください。
- 牽引は低速で行い、停止距離を十分にとってください。

## 刈り込み作業後の点検と清掃

芝刈り作業が終わったら、ホースと水道水で洗車をしますが、水圧が高いとシールやベアリングに浸水しますからノズルは使用しないでください。高温のエンジンには水を掛けしないでください。

洗車が終わったら、トラクションユニットおよびカッティングユニット各部の磨耗・損傷などの点検を行ってください。プレーキシャフトアセンブリは、SAE 30 を塗りつけるか、スプレー式の潤滑剤を使って滑らかな動きの確保と防錆を行ってください。

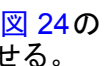
## トレーラへの積み込み

- トレーラやトラックに芝刈り機を積み降ろすときには安全に十分注意してください。
- 積み込みには、機体と同じ幅のある歩み板を使用してください。
- 荷台に載せたら、ストラップ、チェーン、ケーブル、ロープなどで機体を確実に固定してください。

## 緊急時の牽引について

緊急時には、短距離400mまでに限り、牽引または押して移動することができますが、トロではこの方法は緊急用以外には使用しないようにすることをお奨めしています。

**重要** 牽引移動時の速度は、35km/hとしてください。これ以上の速度では駆動系に損傷を与える危険があります。長い距離を移動しなければならない場合にはトレーラなどを使用してください。

- 油圧ポンプについているバイパスバルブ  の溝が「縦」になるようにバルブを回転させる。

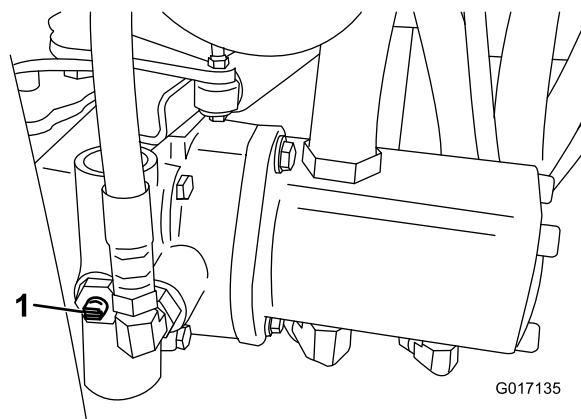
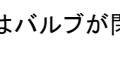
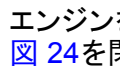


図 24

- バイパスバルブ  はバルブが閉じた状態バルブの溝が水平
- エンジンを始動する時には、必ずバイパスバルブ  を閉じる溝が横向きになる。バルブを開けたままでエンジンを掛けないこと。

# 保守

## ▲ 警告

適切な保守整備を行わないと車両が故障・破損したり、搭乗者や周囲の人間まで巻き込む人身事故を起こす恐れがある。

マニュアルに記載された作業を行って、マシンをいつも適切な状態に維持することが重要である。

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

注 [www.Toro.com](http://www.Toro.com) から、この機械に関する配線図と油圧回路図をダウンロードすることができます。弊社ホームページからマニュアルへのリンクをご活用ください。

重要 エンジンの整備に関するの詳細は、付属のエンジンマニュアルを参照してください。

## ▲ 注意

始動キーをつけたままにしておくと、誰でもいつでもエンジンを始動させることができ、危険である。

整備・調整作業の前には必ずエンジンを停止し、キーを抜いておくこと。点火コードが点火プラグに触れないように十分離しておくこと。

## 推奨される定期整備作業

整備間隔	整備手順
使用開始後最初の 1 時間	<ul style="list-style-type: none"><li>・ ホイールナットのトルク締めを行う。</li></ul>
使用開始後最初の 10 時間	<ul style="list-style-type: none"><li>・ ホイールナットのトルク締めを行う。</li></ul>
使用開始後最初の 25 時間	<ul style="list-style-type: none"><li>・ エンジンオイルとフィルタの交換を行う。</li></ul>
使用開始後最初の 50 時間	<ul style="list-style-type: none"><li>・ バッテリーが確実に固定されていることを確認してください。</li><li>・ 油圧オイルフィルタを交換する。</li><li>・ エンジンの回転数を点検する(アイドル回転とフルスロットル)。</li></ul>
使用することまたは毎日	<ul style="list-style-type: none"><li>・ 安全インタロックシステムの動作を確認します。</li><li>・ 作業後の洗浄と点検</li><li>・ エンジンオイルの量を点検する。</li><li>・ タイヤ空気圧を点検する。</li><li>・ 油圧オイルの量を点検する。</li><li>・ 油圧ラインとホースを点検する。</li><li>・ リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する。</li></ul>
50 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>・ マシンのグリスアップを行ってください。(洗浄後はすぐに実施)</li><li>・ エアクリーナの スポンジエレメントの整備を行う(悪条件下ではより頻繁に)。</li><li>・ バッテリー液の量を点検する。</li><li>・ バッテリーケーブルの接続状態を点検する。</li></ul>
100 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>・ エアクリーナのペーパーエレメントの整備を行う(悪条件下ではより頻繁に)。</li><li>・ エンジンオイルとフィルタの交換を行う。</li></ul>
200 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>・ ホイールナットのトルク締めを行う。</li></ul>
800 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>・ 点火プラグを交換する。</li><li>・ 燃料フィルタを清掃する。(燃料の流れが悪い場合には交換する。)</li><li>・ 油圧オイル、フィルタ、タンクのブリーザを交換する。</li><li>・ エンジンの回転数を点検する(アイドル回転とフルスロットル)。</li><li>・ バルブのクリアランスを点検する。</li></ul>
2 年ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>・ 燃料ラインとその接続を点検します。</li><li>・ 可動部ホースを交換する。</li></ul>



# 始業点検表

このページをコピーして使ってください。

点検項目	第週						
	月	火	水	木	金	土	日
インタロックの動作を点検する。							
計器類の動作を確認する							
リークディテクタの動作を確認する。							
ブレーキの動作を確認する。							
燃料残量を確認する。							
油圧オイルの量を点検する。							
エンジンオイルの量を点検する。							
エンジン冷却フィンの汚れを落とす。							
エアフィルタとプレクリーナを点検する。							
エンジンからの異常音がないか点検する。							
リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する。							
油圧ホースの磨耗損傷を点検する。							
オイル漏れなど。							
タイヤ空気圧を点検する。							
刈高の調整具合を点検する。							
グリスアップ。 <sup>1</sup>							
刈り込み、昇降、ブレーキの各リンクの潤滑を行う。							
塗装傷のタッチアップ							

1. 車体を水洗いしたときは整備間隔に関係なく直ちにグリスアップする。

## 要注意個所の記録

点検担当者名		
内容	日付	記事

# 整備前に行う作業

## 保守作業開始前の安全確認

- 調整、清掃、修理、車両を離れる前に以下を行ってください
  - 平らな場所に駐車する。
  - スロットルスイッチを低速アイドル位置にセットする。
  - カuttingユニットを停止させる。
  - カuttingユニットを下降させる。
  - 走行ペダルがニュートラルになっていることを確認する。
  - 駐車ブレーキを掛ける。
  - エンジンを止め、キーを抜き取る。
  - すべての動作が停止するのを待つ。
  - 保守作業は、各部が十分冷えてから行う。
- カuttingユニットを上昇位置にして機械から離れる場合、ロック装置がある場合には、必ずユニットをロックしてください。
- 可能な限り、エンジンを回転させながらの整備はしないでください。可動部に近づかないでください。
- 必要に応じ、ジャッキスタンドなどで機体を確実に支えてください。
- 機器類を取り外すとき、スプリングなどの力が掛かっている場合があります。取り外しには十分注意してください。

## シートアセンブリを取り外す

シートアセンブリを外すとバルブブロックに手が届きます。

- ラッチを外し、座席を倒して支持棒で固定する。
- 座席下のワイヤハーネスのコネクタ2個を外す。
- 座席を降ろし、回転軸を固定しているロールピンを抜き取る [図 25](#)。

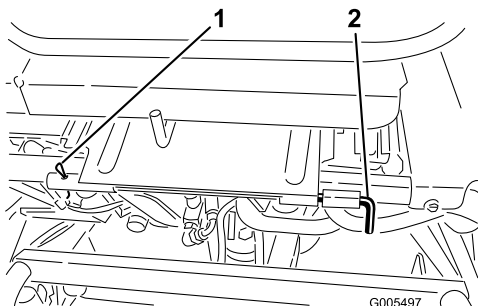


図 25

- ロールピン
- シートピボットロッド

- シートピボットロッドを左側にずらし、座席を前にずらして外す。
- 取り付けは上記と逆の手順で行う。

注 座席を頻繁に付け外しする場合には、ロールピンの代わりに Rキーピン P/N 3290-467 を使用すると便利です。

## 車体をジャッキで持ち上げる場合

### ▲ 注意

機体を適切に支えておかないと、何かの弾みに機体が落下する可能性があります。極めて危険である。

整備作業に掛かる前に、ジャッキスタンドや角材などで機体を確実に支えること。

ジャッキを掛ける前にカuttingユニットを降下させてください。ジャッキアップ箇所は以下の通りです

- 右側ジャッキパッド部分と、ROPS横転保護バーのサポートブラケットの近く [図 26](#)
- 左側ステップの下
- 後部キャストフォーク

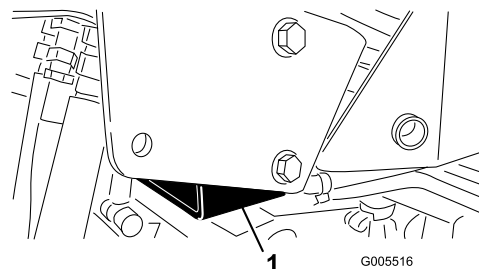


図 26

- ジャッキパッド

# 潤滑

## グリスアップを行う

整備間隔: 50運転時間ごと 洗浄後はすぐに実施

定期的に、No.2リチウム系汎用グリスを注入します。

グリスアップ箇所は以下の通りです

- 後ローラハブアセンブリ3輪駆動キットを搭載している場合には、後ホイールのローラクラッチと外部ボールベアリングか所 [図 27](#)

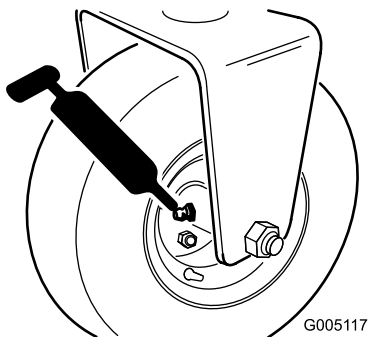


図 27

g005117

- ステアリングフォークのシャフト1か所 [図 28](#)
- ステアリングシリンダロッドの端部 [図 28](#)

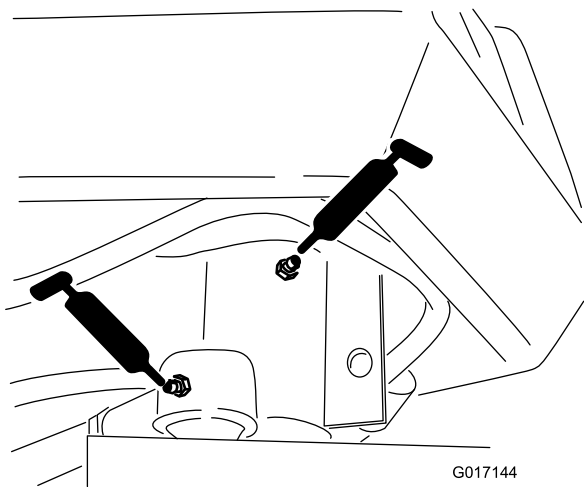


図 28

g017144

- 昇降アームのピボット3か所とピボットヒンジ3か所 [図 29](#)

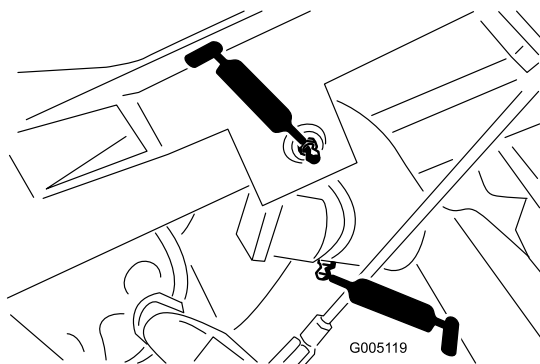


図 29

g005119

- プルフレームのシャフトとローラ12か所 [図 30](#)

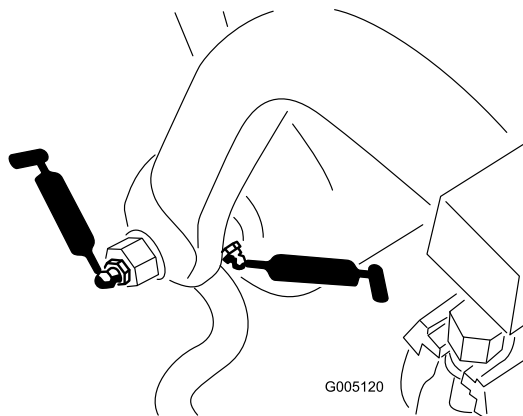


図 30

g005120

- ステアリングシリンダの端部 [図 31](#)

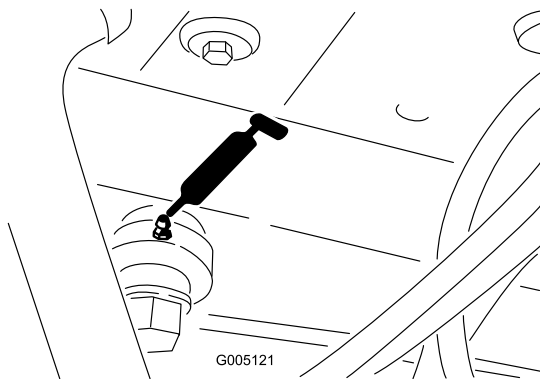


図 31

g005121

- 昇降シリンダ3か所 図 32

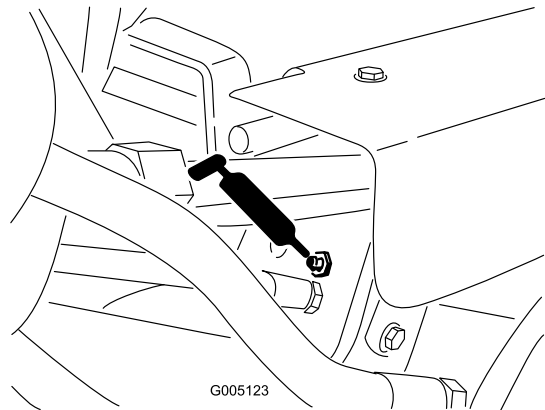


図 32

g005123

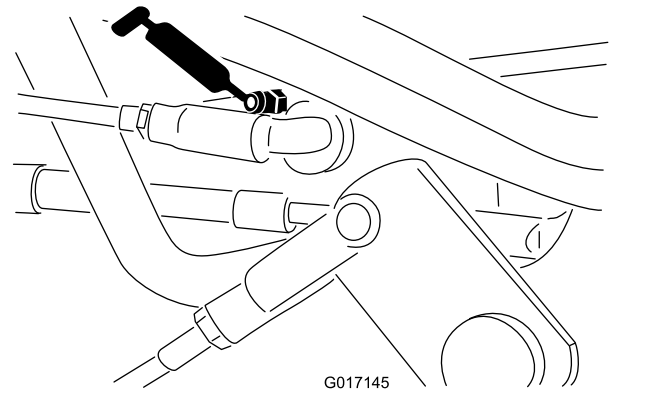


図 35

g017145

- 走行ペダル (図 33)

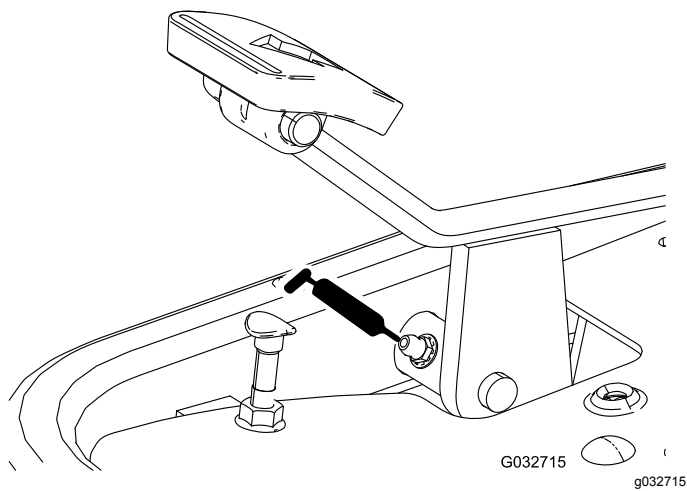


図 33

g032715

- 速度セレクタのリンク部 図 34 と 図 35

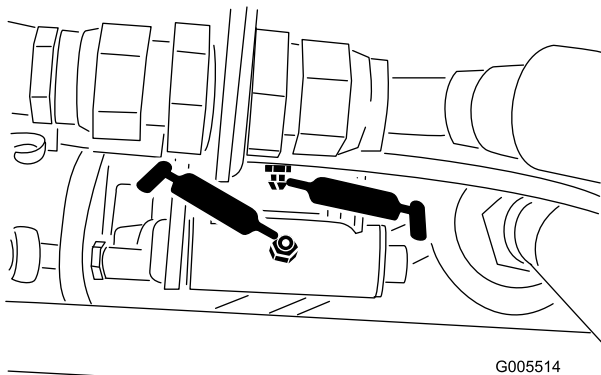


図 34

g005514

グリスアップの手順は以下の通りです

1. 異物を押し込んでしまわないよう、グリスニップルをきれいに拭く
2. ベアリング又はブッシュからグリスがはみ出てくるのが見えるまで注入する。はみ出したグリスはふき取る。
3. カuttingユニットを外した時にはリールモータのスプラインシャフトと昇降アームとにグリスを塗布する。
4. 芝刈り作業後の水洗いが終わったら、ピボット部にはSAE 30 エンジンオイルか潤滑剤WD40を塗布または吹き付けする。

# エンジンの整備

## エンジンの安全事項

- エンジンオイルの点検や補充はエンジンを止めて行ってください
- エンジンのガバナの設定を変えたり、エンジンの回転数を上げすぎたりしないでください。

## エアクリーナの整備

**整備間隔:** 50運転時間ごと—エアクリーナのスポンジエレメントの整備を行う悪条件下ではより頻繁に。

100運転時間ごと—エアクリーナのペーパーエレメントの整備を行う悪条件下ではより頻繁に。

1. カバーを丁寧に清掃する [図 36](#)。

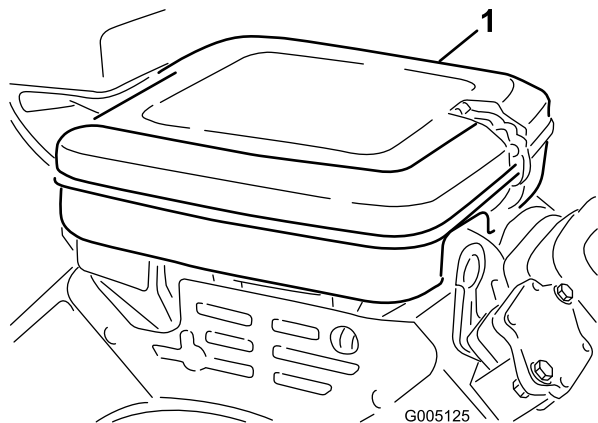


図 36

1. エアクリーナのカバー

2. ロック用クリップを取り、エアクリーナカバーを外す。
3. エレメントをエアクリーナに固定している蝶ナットを外す [図 37](#)。
4. スポンジ [図 37](#) を点検し、汚れていればペーパーエレメントから外す。以下の要領で丁寧に清掃してください
  - A. スポンジを温水と液体洗剤で押し洗いする。絞るとスポンジが破れるので押し洗いで汚れを落とす。
  - B. 洗い上がったら、きれいなウェスにはさんで水分を取る。ウェスをよく押して水分を十分に取る。

**重要** スポンジエレメントを絞らないでください。

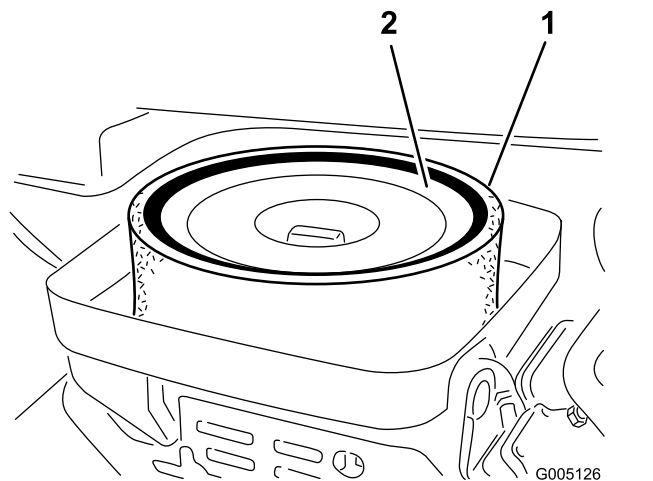


図 37

1. スポンジ
2. ペーパーエレメント

5. スポンジを点検する時にはペーパーエレメントの状態も同時に点検する。エレメントの平たい面を軽く叩いて汚れを落とす。汚れがひどければ交換する。
6. スポンジ、ペーパーエレメント、蝶ナット、カバーを元通りに取り付ける。

**重要** エレメントを外したままでエンジンを運転しないこと。エンジンに大きな損傷が起きる場合があります。

## エンジンオイルについて

### エンジンオイルを点検する

**整備間隔:** 使用することまたは毎日

エンジンにはオイルを入れて出荷していますが、初回運転の前後に必ずエンジンオイルの量を確認してください。油量は1.4 リットルフィルタ共です。

オイルは、API米国石油協会のSGSH, SJまたはそれ以上のグレードのものを使用します。オイルの粘度重量はSAE 30 です。

1. 平らな場所に駐車し、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、キーを抜き取る。数分間待つてからオイル量の点検にかかる。
2. ディップスティックを抜き出しウェスで一度きれいに拭く。ディップスティックを、チューブの根元までもう一度しっかりと押し込む [図 38](#)。

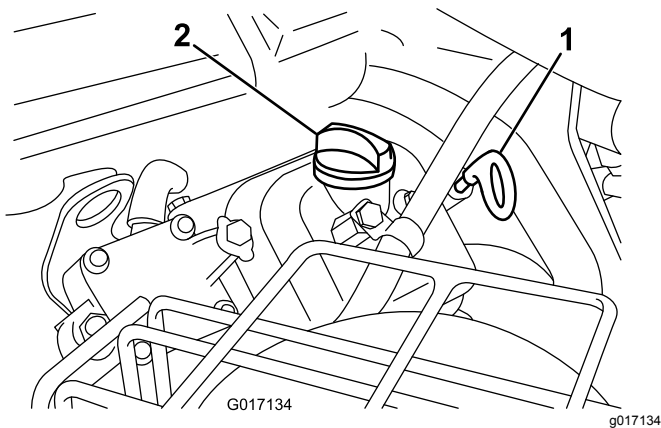


図 38

1. ディップスティック                      2. 給油口キャップ

3. チューブからもう一度引き抜いて油量を点検する。
4. オイルの量が不足している場合は、バルブカバーについている補給口のキャップを取り、ディップスティックのハッチマークまで補給する。補給するときはディップスティックで確認しながら少量ずつ入れる入れすぎないこと。
5. ディップスティックをしっかりと取り付ける。

## エンジンオイルとフィルタの交換

整備間隔: 使用開始後最初の 25 時間  
100 運転時間ごと

1. ドレンプラグ 図 39 を外してオイルを容器に受ける。オイルが抜けたらドレンプラグを取り付ける。

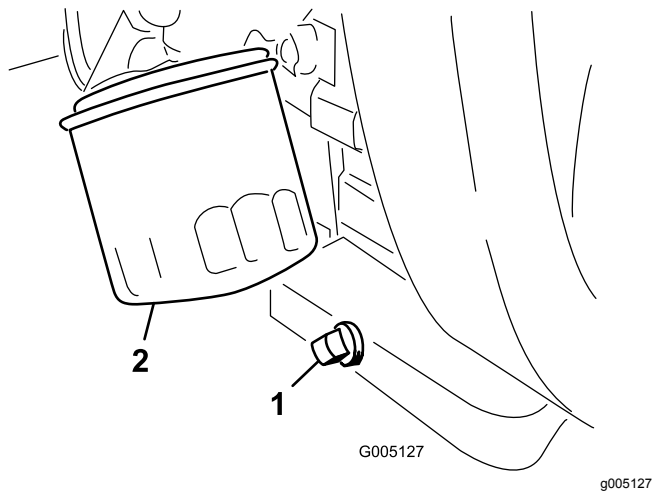


図 39

1. ドレンプラグ                      2. オイルフィルタ

2. オイルフィルタ 図 39 を外す。
3. 新しいフィルタのガスケットに薄くエンジンオイルを塗る。
4. ガスケットがアダプタに当たるまで手でねじ込み、そこから更に 3/4 1/ 回転増し締めする。締めすぎないように注意してください。

5. クランクケースにオイルを入れる エンジンオイルを点検する (ページ 29) を参照。
6. 廃油は適切な方法で処理する。

## 点火プラグの交換

整備間隔: 800 運転時間ごと

エアギャップを 0.76mm に調整してください。

使用する点火プラグはチャンピオン Champion RC 14YC です。

**注** 点火プラグは非常に耐久性の高い部品ですがエンジンが不調の場合には必ず取り外して点検してください。

1. 点火プラグを外した時にエンジン内部に異物が落ちないようにプラグの周囲をきれいに清掃する。
2. プラグから点火コードを外し、プラグを外す。
3. 電極側面と中央と碍子の状態を点検する。

**重要** 汚れその他の不具合のある点火プラグは交換してください。点火プラグにサンドブラストをかけたり、ナイフ状のもので削ったりワイヤブラシで清掃したりしないでください。プラグに残った細かい破片がシリンダ内に落ちる恐れがあります。

4. 図 40 のように、電極間のエアギャップを 0.76mm に調整する。

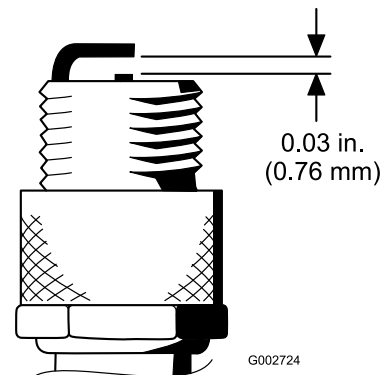


図 40

5. 正しく調整された点火プラグをガスケットシールと共にエンジンに取り付け、23N·m 2.3kg·m = 200in·lb にトルク締めする。トルクレンチがない場合には、十分に締め付ける。

# 燃料系統の整備

## 燃料フィルタの交換

整備間隔: 800運転時間ごと 燃料の流れが悪い場合には交換する。

燃料フィルタはインラインタイプで、燃料タンクとキャブレタの間に設置してあります 図 41。

### ▲ 危険

燃料は非常に引火爆発しやすい物質である。発火したり爆発したりすると、やけどや火災などを引き起こす。

- 燃料タンクからの燃料の抜き取りはエンジンが冷えてから行う。この作業は必ず屋外の広い場所で行う。こぼれた燃料はふき取る。
  - 燃料取り扱い中は禁煙を厳守し、火花や炎を絶対に近づけない。
- 燃料バルブを閉じ、フィルタのキャブレタ側についているホースクランプをゆるめ、燃料ラインからフィルタを外す 図 41。

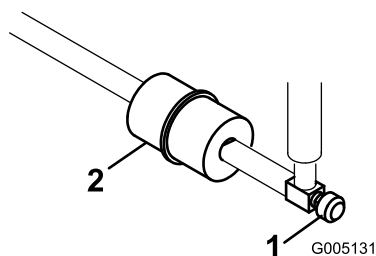


図 41

g005131

- 燃料バルブ
- 燃料フィルタ

- フィルタの下に容器を置き、もう一方のクランプも外してフィルタを取り出す 図 41。
- 新しいフィルタを取り付ける。この時、フィルタ本体についている矢印をキャブレタの方に向ける。

## 燃料ラインとその接続の点検

整備間隔: 2年ごと

劣化・破損状況やゆるみが発生していないかを調べてください。

# 電気系統の整備

## 電気系統に関する安全確保

- マシンの整備や修理を行う前に、バッテリーの接続を外してください。バッテリーの接続を外すときにはマイナスケーブルを先に外し、次にプラスケーブルを外してください。接続するときにはプラスを先に接続し、次にマイナスを接続してください。
- バッテリーの充電は、火花や火気のない換気の良い場所で行ってください。バッテリーと充電器の接続や切り離しを行うときは、充電器をコンセントから抜いておいてください。また、安全な服装を心がけ、工具は確実に絶縁されたものを使ってください。

### 警告

カリフォルニア州  
第65号決議による警告

バッテリーの電極部や端子などの部分には鉛や鉛含有物質が含まれており、カリフォルニア州では、これらの物質が癌や先天性異常の原因となるとされている。取り扱い後は手を洗うこと。

## バッテリーの整備

バッテリーの電解液は常に正しいレベルに維持しバッテリー上部を常にきれいにしておいてください涼しい場所にマシンを格納しておくこととバッテリーを長持ちさせることができます。

電解液の量は50運転時間ごとに点検します格納中は30日ごとに点検します

### ▲ 危険

電解液には触れると火傷を起こす劇薬である硫酸が含まれている。

- 電解液を飲まないこと。また、電解液を皮膚や目や衣服に付けないよう十分注意すること。安全ゴーグルとゴム手袋で目と手を保護すること。
- 皮膚に付いた場合にすぐに洗浄できるよう、必ず十分な量の真水を用意しておくこと。

各セルへは、蒸留水またはミネラルを含まない水を適正レベルまで補給してください。但し、電解液の量が、各セルの内側についているスプリットリングの高さ以上にならないよう、注意してください。

バッテリー上部はアンモニア水または重曹水に浸したブラシで定期的に清掃してください。清掃後は表面を水で流して下さい。清掃中はセルキャップを外さないでください。

バッテリーのケーブルは接触不良にならぬよう端子にしっかりと固定してください

### ▲ 警告

バッテリーケーブルの接続手順が不適切であるとケーブルがショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

- ケーブルを取り外す時は、必ずマイナス黒ケーブルから取り外す。
- ケーブルを取り付ける時は、必ずプラス赤ケーブルから取り付け、それからマイナス黒ケーブルを取り付ける。

端子が腐食した場合は、ケーブルを外しマイナスケーブルから先に外すこと、クランプと端子とを別々に磨いてください。磨き終わったらケーブルをバッテリーに接続しプラスケーブルから先に接続すること、端子にはワセリンを塗布してください

## ヒューズの搭載位置

マシンに搭載されているヒューズは座席下にあります  
図 42。

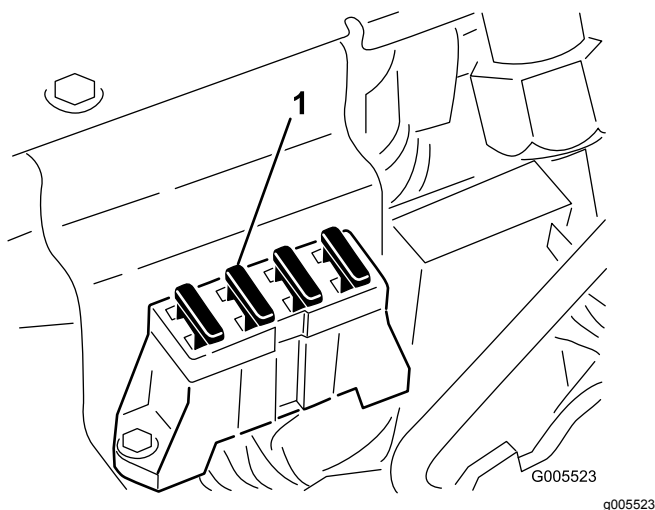


図 42

1. ヒューズ

## 走行系統の整備

### タイヤ空気圧を点検する

整備間隔: 使用することまたは毎日

タイヤ空気圧はターフのコンディションに合わせて適宜変えてください。適正範囲の最低値は 0.55bar、最高値は 0.83bar です。

後輪の空気圧も適宜変えてください。最低値は 0.55 bar、最高値は 1.03 bar です。

### ホイールナットのトルクを点検する

#### ▲ 警告

適切なトルク締めを怠ると車輪の脱落や破損から人身事故につながる恐れがあります。

運転開始から1-4時間後に1回と10時間後にもう1回、ホイールナットのトルク締めを行うトルク値は  $95122 \text{ N}\cdot\text{m}$   $9.712.5 \text{ kg}\cdot\text{m}$   $= 7090 \text{ ft}\cdot\text{lb}$ 。その後は 200 運転時間ごとに締め付けを行う。

均等な締め付けになるように星形パターンで少しずつ締め付けてください。

### トランスミッションのニュートラル調整

走行ペダルをニュートラル位置にしても本機が動きだすようでしたら、ニュートラル復帰メカニズムを調整します。

1. どちらか一方の前輪を浮かして機体を支える。  
**注** 3 輪駆動キットを搭載している場合には、後ホイールも浮かせてブロックしてください。
2. エンジンを始動し、スロットルを SLOW にセットし、浮かせている前輪が回転しないことを確認する。
3. 車輪が回転している場合には、エンジンを止め、以下の手順で調整する。
  - A. 走行ケーブルを油圧トランスミッションのバルクヘッドに取り付けているジャムナット 図 43 を両方ともゆるめる。調整ができるよう、ジャムナットは十分に、また均等にゆるめること。



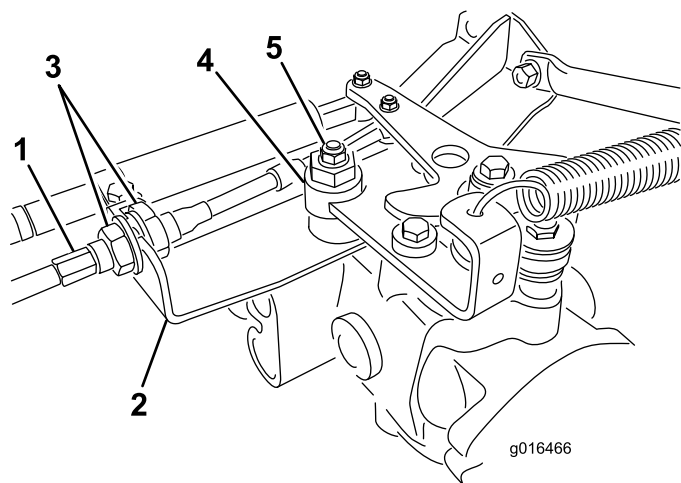


図 43

- |           |           |
|-----------|-----------|
| 1. 走行ケーブル | 4. 偏芯ナット  |
| 2. バルクヘッド | 5. ロックナット |
| 3. ジャムナット |           |

**注** 偏芯ナットをトランスミッション上部に止めているナット図 43をゆるめる。

- B. 機能コントロールレバーをニュートラルにセットし、スロットルを SLOW 位置にする。
- C. エンジンを掛ける。
- D. どちらにも車輪が回らないように偏芯ナットを回して調整する。
- E. 調整ができれば固定ナットを締める図 43。
- F. スロットル SLOW および FAST 位置で調整が正しいことを確認する。
- G. バルクヘッドのそれぞれの側から、ロックナットを均等に締め付けて、ケーブルを固定する図 43。ケーブルをねじらないように注意すること。

**注** モードレバーがニュートラル位置のときにケーブルが緊張していると、芝刈りモードや移動走行モードに切り換えたときにペダルを踏まなくても走り出してしまいます。

## 移動走行速度の調整

### 最高速度が出せるように調整する

走行ペダルは最高速度を出せるように出荷時に調整されていますが、一杯に踏んでいるのにペダルストップに当たらないようになったら調整が必要です。また、最高速度を下げたい場合にも調整を行います。

モードレバーを移動走行位置にセットし、ペダルを一杯に踏み込めば最高速度となります。ケーブルに張力が掛かる前にペダルがストップ図 44に当たる場合には調整が必要です。

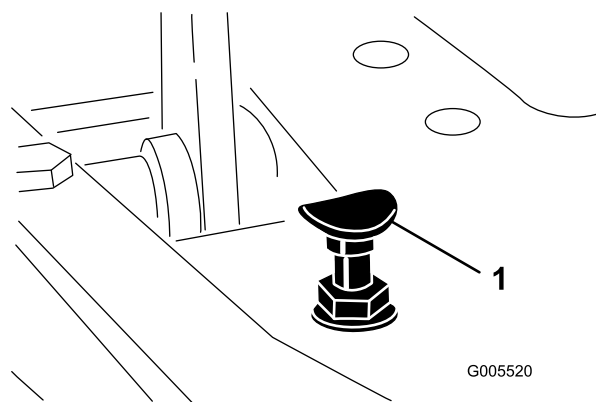


図 44

1. ペダルストップ

1. モードレバーを移動走行位置にセットし、ペダルストップを固定しているロックナットをゆるめる図 44。
2. ペダルストップを締め込んで、走行ペダルから離す。
3. ペダルに軽く力を掛けながら、ペダルストップの位置の微調整を行い、調整ができればロックナットで調整を固定する。

**重要** ケーブルのテンションを確認してください。テンションが強すぎるとケーブルの寿命が短くなります。

### 移動走行速度を下げる調整

1. ペダルを踏み、ペダルストップを固定しているロックナットをゆるめる。
2. 希望する速度になるまでペダルストップをゆるめる。
3. ロックナットで調整を固定する。

### 芝刈り速度の調整

出荷時設定 6.1km/h

1. 走行ペダルの側面についているトラニオンボルトのジャムナットをゆるめる図 45。

# ブレーキの整備

## ブレーキの調整

両輪を均等に調整できるよう、機体両側にブレーキ調整ロッドがついています。

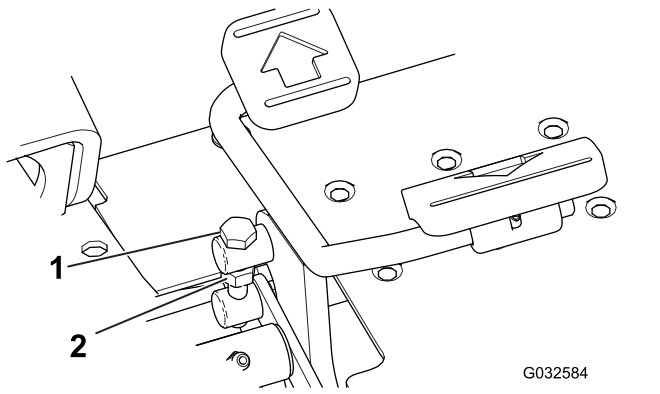
1. 走行中にブレーキペダルを踏み、両輪が均等にロックするか調べる。

### ▲ 注意

狭い場所や人の近くでのブレーキテストは大変危険である。

ブレーキ調整の前後に行うテストは、必ず人や障害物のない平坦で広い場所で行うこと。

2. ブレーキが左右均等に掛からない場合は以下の手順で調整してください  
A. コッターピンとクレビスピンを外して、ブレーキロッドを外す [図 46](#)。



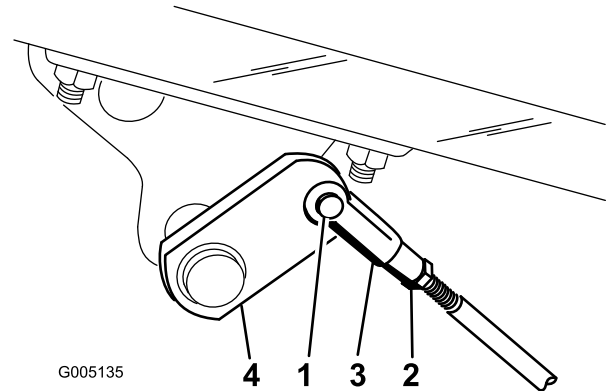
G032584

g032584

図 45

1. トラニオンボルト
2. ジャムナット

2. トラニオンボルトを右に回すほど刈り込み速度が遅くなり、左へ回すほど早くなる。
3. 調整ができたらトラニオンボルトを回さないように注意しながらジャムナットを締め、走行速度をチェックする。必要に応じてこの操作を繰り返す。



G005135

g005135

図 46


1. クレビスピンとピンコッター
2. ジャムナット
3. クレビスピン
4. ブレーキシャフト

- B. ジャムナットをゆるめ、クレビスを調整する [図 46](#)。
- C. クレビスをシャフトに取り付ける [図 46](#)。
- D. ブレーキペダルのあそびの量を調べる。ブレーキシューがドラムに接触するまでに、1326mm の遊びがあるのが適切である。必要に応じて再調整する。
- E. 走行中にブレーキペダルを踏み、両輪が均等にロックするか調べる。必要に応じて修正する。


**重要**一年に一度、ブレーキの慣らし掛けを行ってください  
[10 ブレーキの慣らし掛けを行う \(ページ 14\)](#)を参照。

# 制御系統の整備

## カッティングユニットの昇降タイミングの調整

本機のカッティングユニット昇降回路にはフローコントロールバルブ  47 が付いています。このバルブは出荷時に約3回転の開度に調整されていますが、作動油の温度、作業速度などにより調整が必要になる場合があります。以下の手順で調整します

**注** 油圧オイルの温度が十分上昇してから調整にかかってください。

1. 運転席を上げ、センタープルフレーム用フローコントロールバルブ  47 を露出させる。バルブは油圧マニホールドの側面についている。

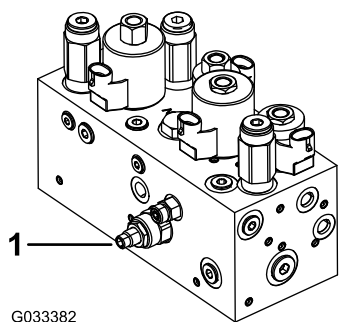


図 47

1. フローコントロールバルブ
2. フローコントロールバルブの調整ノブについているジャムナットをゆるめる。
3. 中央のカッティングユニットの降下が遅すぎる場合、ノブを左に回し、降下が早すぎる場合は、右に回す。ノブは1/32 1/16 回転以内で調整可能である。
4. 調整を確認し、必要に応じてステップ3を繰り返し、適切に調整できたらジャムナットを締める。

## 昇降シリンダの調整

上昇位置移動走行時における前カッティングユニットの高さを調整するには、昇降シリンダを調整します。

1. カッティングユニットを床面まで降下させる。
2. 調整するカッティングユニットの昇降シリンダのクレビスのジャムナットをゆるめる。
3. 昇降アームからシリンダのクレビスを外す。
4. ロッドを回して適当な長さにする。
5. クレビスをシリンダに接続し、ジャムナットを締める。

# 油圧系統の整備

## 油圧系統に関する安全確保

- 油圧装置を作動させる前に、全部のラインコネクタが適切に接続されていること、およびラインやホースの状態が良好であることを確認すること。
- 油圧のピンホールリークやノズルからは作動油が高压で噴出しているため、絶対に手などを近づけない。
- リークの点検には新聞紙やボール紙を使う。
- 油圧関係の整備を行う時は、内部の圧力を確実に解放する。
- 万一、油圧オイルが体内に入ったら、直ちに専門医の治療を受けてください。万一、油圧オイルが体内に入った場合には、この種の労働災害に経験のある施設で数時間以内に外科手術を受ける必要がある。

## 油圧オイルの点検と交換

### 油圧オイルの量を点検する

油圧オイルタンクには約 32.2 リットルの高品質油圧オイルを満たして出荷しています。毎日、使用前に、油圧オイルの量を点検する。油量が少なければ、以下の仕様の適切なオイルを補給する

オールシーズン用 Toro プレミアム油圧オイルを販売しています 19 リットル缶または 208 リットル缶。パーツカタログまたは代理店でパーツ番号をご確認ください。

代替製品 Toro のオイルが入手できない場合は、以下に挙げる特性条件および産業規格を満たすオイルを使用することができます。合成オイルの使用はお奨めできません。オイルの専門業者と相談の上、適切なオイルを選択してください

**注** 不適切なオイルの使用による損害については弊社は責任を持ちかねますので、品質の確かな製品をお使い下さるようお願いいたします。

高粘度インデックス低流動点アンチウェア油圧作動液, ISO VG 46	
物性	
粘度, ASTM D445	cSt @ 40°C 44 - 50 cSt @ 100°C 7.9 - 8.5
粘性インデックス ASTM D2270	140-160
流動点, ASTM D97	-37°C - -45°C
産業規格	
ヴィッカーズ I-286-S 品質レベル, ヴィッカーズ M-2950-S 品質レベル, デンソン HF-0	

**重要** ISO VG 46 マルチグレードオイルは、広い温度範囲で優れた性能を発揮します。通常の外気温が高い18℃49℃ 熱帯地方では、ISO VG 68 オイルのほうが適切と思われます。

プレミアム生分解油圧オイル — Mobil EAL EnviroSyn 46H

**重要** Mobil EAL EnviroSyn 46H は、トロ社がこの製品への使用を認めた唯一の合成生分解オイルです。このオイルは、トロ社の油圧装置で使用しているエラストマーに悪影響を与えず、また広範囲な温度帯での使用が可能です。このオイルは通常の鉱物性オイルと互換性がありますが、十分な生分解性を確保し、オイルそのものの性能を十分に発揮させるためには、通常オイルと混合せず、完全に入れ替えて使用することが望まれます。この生分解オイルは、モービル代理店にて19リットル缶または208リットル缶でお求めになれます。


**注** 多くの油圧オイルはほとんど無色透明であり、そのためオイル洩れの発見が遅れがちです。油圧オイル用の着色剤20ml 瓶をお使いいただくと便利です。1瓶で1522リットルのオイルに使用できます。パーツ番号はP/N 44-2500 ご注文はToro 代理店へ。この着色剤は、生分解オイルには使用できません。生分解オイルには食用色素をお使いください。

**重要** 使用しているオイルの種類に関わらず、外気温が29℃を超える地域や、フェアウェイ刈りやパーチカットなどに使用するときには、オイルクーラキットP/N 105-8339を取り付けてください。

### 油圧オイルの量を点検する

1. 平らな場所に駐車する。

**注** マシンが使用直後でなく、油圧オイルが冷えた状態であることを確認してください。

2. 補助オイルタンクの側面についている点検窓から内部をのぞいてオイル量を点検する  48。

**注** オイル量が点検窓の2本の線の間であればよい。

3. オイル量が下の線よりも少ない場合には、油圧オイルタンクのキャップを外し、適切な油圧オイルを、点検窓の2本の線の間までタンクにゆっくりと補給する。

**重要** 油圧回路の汚染を防止するため、オイルの缶を開ける前に、缶のふたの表面をきれいに拭ってください。また、給油ホースやロートなども汚れがないようにしてください。

**注** 異なるオイルを混ぜないように注意する。

4. 給油が終わったらキャップを締める。

**注** 油圧系の目視点検は入念に行ってください。オイル漏れ オイル漏れ、結合部のゆるみ、部品の脱落、接続や経路ミスなどに十分注意し、適切な措置をとってください。

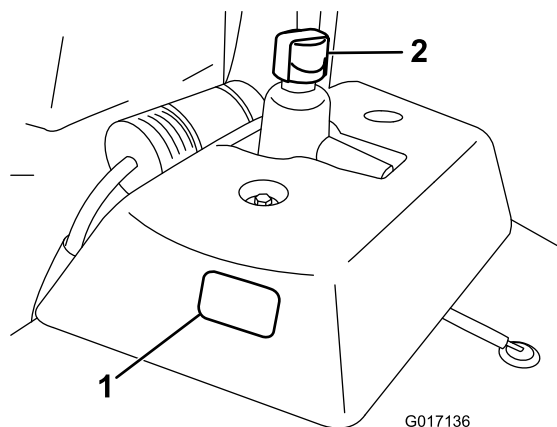


図 48


1. 点検窓
2. 油圧オイルタンクのキャップ

## 油圧オイルとフィルタの交換

**整備間隔:** 使用開始後最初の 50 時間

800 運転時間ごと

オイルが汚染された場合は内部のフラッシュ洗浄作業が必要となります。Toro 代理店にご相談ください汚染されたオイルは乳液状になったり黒ずんだ色になったりします。

1. フィルタ容器の周辺をウェスできれいにぬぐう  49。フィルタの下に廃油受けを置いてフィルタを外す。

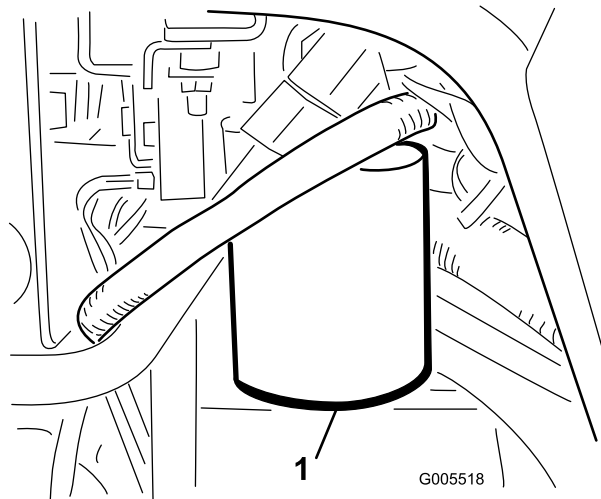


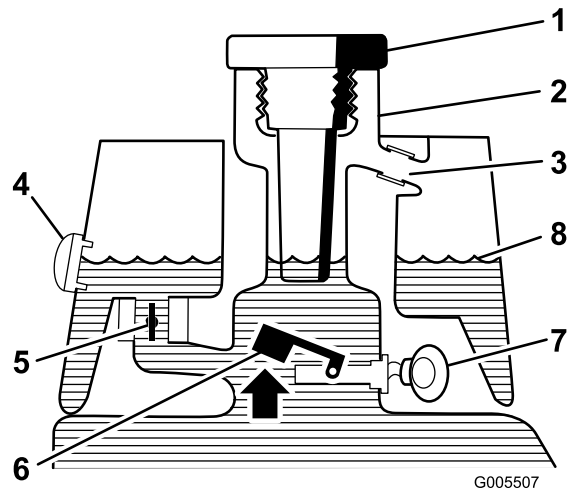
図 49

1. 油圧オイルフィルタ

**注** オイルを抜かずにフィルタのみを交換する場合には、フィルタに入るラインを外して栓をしてください。

2. フィルタにオイルを入れ、ガスケットをオイルで湿し、ガスケットがフィルタヘッドに当たるまで手で回し入れる。その状態からさらに  $\frac{1}{4}$  回転締め付ける。

- 油圧オイルタンクに油圧オイルを入れる 油圧オイルの量を点検する (ページ 35) を参照。
- エンジンを始動させ、35分間のアイドリングを行ってオイルを全体に行き渡らせ、内部にたまっているエアを逃がす。エンジンを停止させ、オイル量を調べる。
- 使用済みオイルとフィルタは適切に処分する。



G005507

g005507

## 油圧ラインとホースの点検

### ▲ 警告

高圧で噴出する作動油は皮膚を貫通し、身体に重大な損傷を引き起こす。

- 油圧装置を作動させる前に、全部のラインコネクタが適切に接続されていること、およびラインやホースの状態が良好であることを確認すること。
- 油圧のピンホールリークやノズルからは作動油が高圧で噴出しているので、絶対に手などを近づけない。
- リークの点検には新聞紙やボール紙を使う。
- 油圧関係の整備を行う時は、内部の圧力を確実に解放する。
- 万一、噴射液が体内に入ったら、直ちに専門医の治療を受ける。

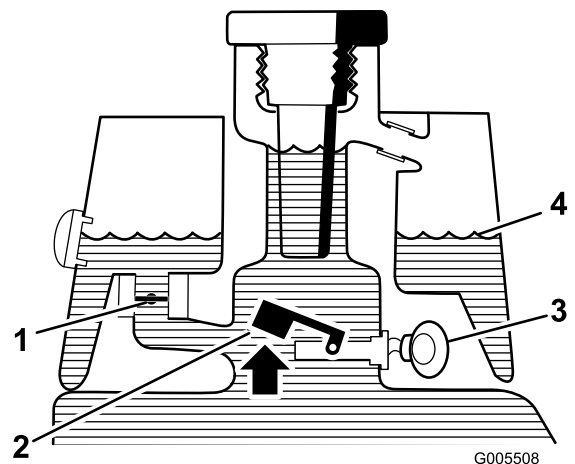
油圧ライン・油圧ホースにオイル漏れ、ねじれ、支持部のゆるみ、磨耗、フィッティングのゆるみ、風雨や薬品による劣化などが無いのか毎日点検してください。異常を発見したら必ず運転を行う前に修理してください。

## リークディテクタの作動確認

リークディテクタシステムは、油圧オイルのリークを早期に発見し、オペレータに知らせます。メインタンクの中のオイルの量が 118177ml 少なくなると、タンク内部にあるフロートスイッチが作動します。秒後にアラームが作動してオペレータに異常の発生を知らせます 図 52。油圧オイルは運転中の温度上昇によって膨張しますが、この膨張分は補助タンクに逃がされ、主タンク内のオイルレベルは常に一定に保持されます。そして、エンジンを停止させると、逃がされていたオイルがメインタンクに戻されます。

図 50  
始動前オイルは低温

- |                |                    |
|----------------|--------------------|
| 1. 給油口キャップ     | 5. 電磁リターンバルブは開いている |
| 2. 補給管         | 6. フロート上昇スイッチ開     |
| 3. オーバーフローチューブ | 7. アラームは鳴らない。      |
| 4. 点検窓         | 8. オイルレベル低温時       |



G005508

g005508

図 51  
通常時オイルは高温

- |                    |                |
|--------------------|----------------|
| 1. 電磁リターンバルブは閉じている | 3. 警告ブザーは鳴っている |
| 2. フロート上昇スイッチ開     | 4. オイルレベル高温時   |

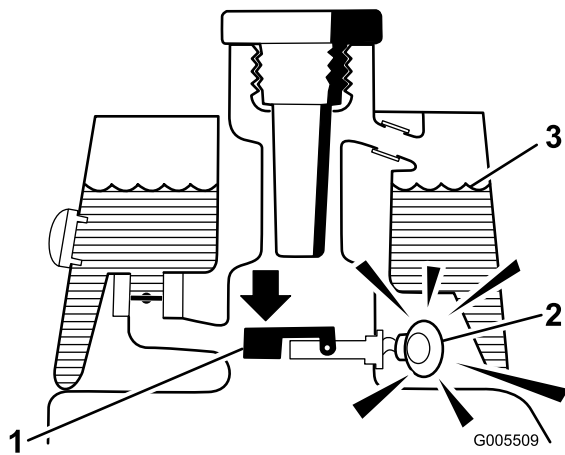


図 52  
オイル漏れ発生時

1. フロートが下がリ  
スイッチが閉じる  
オイル量が 118.6ml 低  
下
2. 警告ブザー
3. オイルレベル高温時

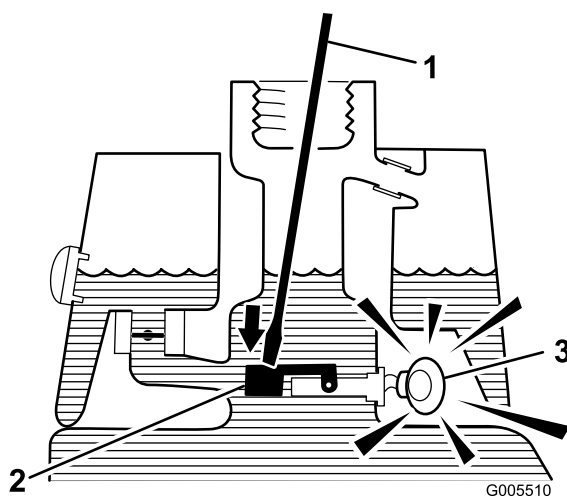


図 53

1. 汚れのない棒やドライバ
2. フロートを軽く押さえる
3. 警告ブザー

4. 押さえていたフロートを離すアラームが停止すれば正常。
5. 油圧オイルタンクにキャップを取り付ける。
6. 始動キーをOFF 位置にもどして終了。

## システムの動作を確認する

1. 始動スイッチをON 位置とし、リークディテクタスイッチを後ろに倒して保持する。秒後にアラームが鳴れば正常である。
2. リークディテクタスイッチから手を離す。

## リークディテクタの動作を確認する

1. 始動キーをON 位置にセットする。エンジンは始動させない。
2. 油圧オイルタンクの首からキャップを取り外す。
3. 汚れのついていない鉄の棒やねじ回しなどをタンクの首から差し込んで、スイッチのフロート [図 53](#) を押し下げる一秒後にアラームがなれば正常。

## リークディテクタの動作

リークディテクタのアラームが鳴るのは

- 118.177ml のオイル漏れが発生した。
- メインタンクの中のオイルの温度が下がったために、メインタンク内部のオイルの体積が 118.177ml 少なくなった。

アラームがなったら作業をできるだけ早く中止してオイル漏れがないか点検してください。グリーンで作業中にアラームが鳴った場合には、まずグリーンから退避してください。リークを放置したまま作業を続行しないでください。

オイル漏れが発見されず、誤報が疑われる場合には、車両のスイッチを一度 OFF にしてください。12 分すればオイル量が安定します。そして安全な場所でもう一度リークのないのを確認してから作業を再開してください。

オイル体積の減少による誤警報は、作業後に長時間のアイドルをしているときに起こりやすいのです。また、油圧系に大きな負担を掛けた後に軽い作業に切り換えた場合にも、誤警報が起こりやすくなります。誤警報を避けるには、一度エンジンを停止させてしまうのが確実です。

# カッティングユニットの保守

## カッティングユニットの安全確保

磨耗の進んだブレードや破損した下刃は、使用中に割れて破片が飛び出す場合があります。これが起こるとオペレータや周囲の人間に多大の危険を及ぼし、最悪の場合には死亡事故となる。

- ブレードや下刃が磨耗や破損していないか定期的に点検すること。
- ブレードを点検する時には安全に十分注意してください。必ず手袋を着用してください。リール刃や下刃は研磨または交換のみ行い、たたいて修復したり溶接したりしないでください。
- 複数のカッティングユニットを持つ機械では、1つのリールを回転させると他のカッティングユニットのリールも回転する場合がありますから注意してください。

## リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する

前日の調子に関係なく、毎日、芝刈り作業を行う前に、各カッティングユニットのリールとベッドナイフの接触状態を点検してください。リールと下刃の全長にわたって軽い接触があれば適正ですカッティングユニットのオペレーターズマニュアルを参照

## リール回転速度の設定を行う

一定で、クオリティの高いカットを行い、均一な刈り上がり見映えを作るには、リール速度コントロール運転席左側のカバーの下にあるマニホールドブロックについているを正しく設定しておく必要があります。調整は以下の手順で行います

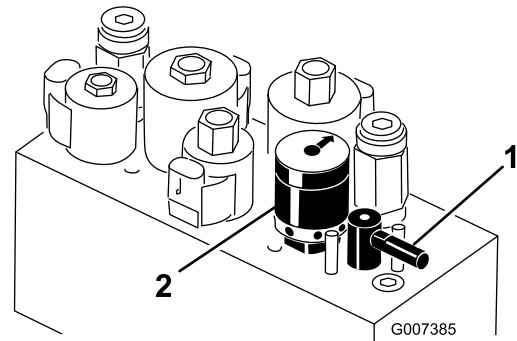
1. カッティングユニットを希望の刈高にセットする。
2. 刈り込み条件に最も適した刈り込み速度を決める。
3. リールの刃数5, 8, 11, 14合ったグラフ [図 54](#) を参照を利用して、希望する刈高に合ったリール回転速度を探し出す。

リール 刃数	5		8		11		14
	3.8 MPH 6.1 Km/h	5.0 MPH 8.0 Km/h	3.8 MPH 6.1 Km/h	5.0 MPH 8.0 Km/h	3.8 MPH 6.1 Km/h	5.0 MPH 8.0 Km/h	3.8 MPH 6.1 Km/h
0.062" / 1.6mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	9
0.094" / 2.4mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	9
0.125" / 3.2mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	9
0.156" / 4.0mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	N/R
0.188" / 4.8mm	N/R	N/R	9	N/R	7	N/R	N/R
0.218" / 5.5mm	N/R	N/R	9	N/R	6	N/R	N/R
0.250" / 6.4mm	7	N/R	6	7	5	7	N/R
0.312" / 7.9mm	6	N/R	5	6	4	6	N/R
0.375" / 9.5mm	6	7	4	5	4	5	N/R
0.438" / 11.1mm	6	6	4	5	3	4	N/R
0.500" / 12.7mm	5	6	3	4	N/R	N/R	N/R
0.625" / 15.9mm	4	5	3	3	N/R	N/R	N/R
0.750" / 19.0mm	3	4	3	3	N/R	N/R	N/R
0.875" / 22.2mm	3	4	N/R	3	N/R	N/R	N/R
1.000" / 25.4mm	3	3	N/R	N/R	N/R	N/R	N/R

g014736  
g014736

図 54

4. リールの速度を設定するには、ノブ [図 55](#) を回して、ノブの矢印を、所定の番号に合わせます。



g007385

図 55

1. バックラップレバー
2. リール速度コントロール

**注** リール速度の設定は、ターフの実情に合わせて増減してかまいません。


## リールのバックラップ

### 警告

バックラップ中にリールに触れると大けがをする。

- リールその他の可動部に手指、足、衣類等を近づけないよう注意すること。
- エンジンが動いている間は、止まったリールを絶対に手や足で回そうとしないこと。

1. 平らな場所に駐車し、カッティングユニットを降下させ、エンジンを停止し、駐車ブレーキを掛ける。
2. 運転席を上げてリールコントロールを露出させる。
3. 各カッティングユニットのリールと下刃をバックラップ用に設定するカッティングユニットのオペレーターズマニュアルを参照。

4. バックラップレバーを逆転R位置にセットする  56。

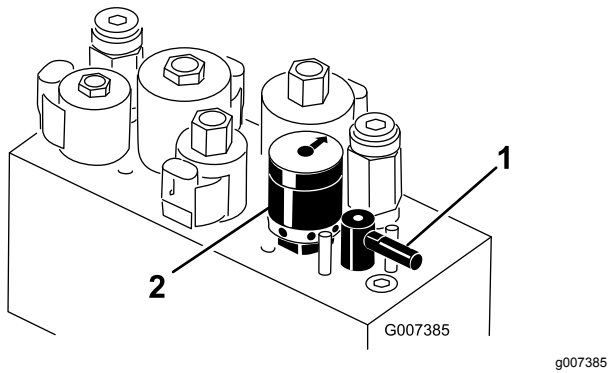



図 56

1. バックラップレバー      2. リール速度コントロール

5. リール速度コントロールを 1 にセットする  56。  
6. エンジンを始動し、アイドル回転にセットする。

**重要** バックラップ中はエンジンの速度を変えないでください。リールが停止する場合があります。バックラップはアイドル速度以外では行わないこと。

7. モードレバーをニュートラルにセットし、昇降レバーを前に倒すとバックラップが始まる。  
8. 長い柄のブラシを使ってラッピングコンパウンドを塗布しながらラッピングを続ける。柄の短いブラシは絶対に使用しないこと。
- リールが停止したり回転にムラがある場合は、速度設定を上げて回転を安定させてからもとの速度或いは希望速度に戻す。
  - バックラップ中にカッティングユニットを調整する必要が生じた場合は、モードレバーを後ろに引き、エンジンを停止させて、調整を行う。調整が終わったら48を行う。
9. バックラップするユニット全部に上記手順を行う。  
10. バックラップが終了したら、バックラップレバーを通常の刈り込み位置Fに戻し、カッティングユニットの速度コントロールを希望する位置にセットし、運転席を元にもどして固定し、カッティングユニットに付いているコンパウンドを完全に落とす。必要に応じてリールと下刃のすり合わせを調整する

**重要** バックラップレバーをF位置に戻さないと、カッティングユニットの上昇などの操作をすることができません。

## 保管

長期間にわたって保管する場合には以下のような作業を行ってください

- 機体からゴミや刈りかすをきれいに取り除く。必要に応じてリールやベッドナイフの研磨を行うカッティングユニットのオペレーターズマニュアルを参照のこと。ベッドナイフやリールの刃にはさび止めを塗布する。グリスアップと機体各部の潤滑を行う [グリスアップを行う \(ページ 27\)](#) のページを参照。
- タイヤに重量がかからないように完全にブロックする。
- 油圧オイルとフィルタを交換する。油圧ラインやフィッティングを注意深く点検し、必要に応じて交換する [油圧オイルとフィルタの交換 \(ページ 36\)](#) と [油圧ラインとホースの点検 \(ページ 37\)](#) を参照。
- 燃料タンクの内部清掃を行う。エンジンを始動し、燃料切れで自然に停止させる。燃料フィルタを交換する [燃料フィルタの交換 \(ページ 31\)](#) を参照。
- エンジンがまだ暖かいうちに、エンジンオイルを抜き取る。新しいオイルを入れる [エンジンオイルを点検する \(ページ 29\)](#) を参照。
- 点火プラグを外し、SAE 30 オイルをシリンダ内に 30ml 流し込み、クランクをゆっくり回転させて内部にオイルを十分に行き渡らせる。点火プラグを交換する [点火プラグの交換 \(ページ 30\)](#) を参照。
- シリンダ、エンジン、フィン、ブローハウジングなどをきれいに清掃する。
- バッテリーを取り外して完全充電する。充電終了後は、機体に取り付けて保存しても、機体から外したままで保存してもよい。機体に取り付けて保存する場合は、ケーブルを外しておいてください。温度が高いとバッテリーは早く放電しますので、涼しい場所を選んで保管してください。
- 可能であれば暖かで乾燥した場所で保管する。



メモ

メモ

## 欧州におけるプライバシー保護に関するお知らせ

### トロが収集する情報について

トロ・ワランティール・カンパニー・トロは、あなたのプライバシーを尊重します。この製品について保証要求が出された場合や、製品のリコールが行われた場合にあなたに連絡することができるように、トロと直接、またはトロの代理店を通じて、あなたの個人情報の一部をトロに提供していただくようお願いいたします。

トロの製品保証システムは、米国内に設置されたサーバーに情報を保存するため、個人情報の保護についてあなたの国とまったく同じ内容の法律が適用されるとは限りません。

あなたがご自分の個人情報を提供なさることにより、あなたは、その情報がこの「お知らせ」に記載された内容に従って処理されることに同意したことになります。

### トロによる情報の利用

トロでは、製品保証のための処理ならびに製品にリコールが発生した場合など、あなたに連絡をすることが必要になった場合のために、あなたの個人情報を利用します。また、トロが上記の業務を遂行するために必要となる活動のために、弊社の提携会社、代理店などのビジネスパートナーに情報を開示する場合があります。弊社があなたの個人情報を他社に販売することはありません。ただし、法の定めによって政府や規制当局からこれらの情報の開示を求められた場合には、かかる法規制に従い、また弊社ならびに他のユーザー様を保護する目的のために情報開示を行う権利を留保します。

### あなたの個人情報の保管について

トロでは、情報収集の当初の目的を遂行するのに必要な期間にわたって、また法に照らして必要な期間法律によって保存期間が決められている場合などにわたって情報の保管を行います。

### トロはあなたの個人情報を保護します

トロは、あなたの個人情報の保護のために妥当な措置を講ずることをお約束します。また、情報が常に最新の状態に維持されるよう必要な手段を講じます。

### あなたの個人情報を訂正したい場合などのアクセス方法

ご自身の個人情報を確認・訂正されたい場合には、[legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) へ電子メールをお送りください。

## オーストラリアにおける消費者保護法について

オーストラリアのお客様には、梱包内部に資料を同梱しているほか、弊社代理店にても法律に関する資料をご用意しております。



## トロの品質保証

### 年間品質保証

#### 保証条件および保証製品

Toro 社およびその関連会社であるToro ワランティー社は、両社の合意に基づき、Toro 社の製品「製品」と呼びますの材質上または製造上の欠陥に対して、2年間または1500運転時間のうちいずれか早く到達した時点までの品質保証を共同で実施いたします。この保証はエアレータを除くすべての製品に適用されますエアレータに関する保証については該当製品の保証書をご覧ください。この品質保証の対象となった場合には、弊社は無料で「製品」の修理を行います。この無償修理には、診断、作業工賃、部品代、運賃が含まれます。保証は「製品」が納品された時点から有効となります。  
\*アワーメータを装備している機器に対して適用します。

#### 保証請求の手続き

保証修理が必要だと思われる場合には、「製品」を納入した弊社代理店 ディストリビュータ又はディーラー に対して、お客様から連絡して頂くことが必要です。連絡先がわからなかったり、保証内容や条件について疑問がある場合には、本社に直接お問い合わせください。

Toro Commercial Products Service Department  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 または 800-952-2740  
E-mail: commercial.warranty@toro.com

#### オーナーの責任

「製品」のオーナーはオペレーターズマニュアルに記載された整備や調整を実行する責任があります。これらの保守を怠った場合には、保証が受けられないことがあります。

#### 保証の対象とならない場合

保証期間内であっても、すべての故障や不具合が保証の対象となるわけではありません。以下に挙げるものは、この保証の対象とはなりません

- Toroの純正交換部品以外の部品や Toro 以外のアクセサリ類を搭載して使用したことが原因で発生した故障や不具合。これらの製品については、別途製品保証が適用される場合があります。
- 推奨される整備や調整を行わなかったことが原因で生じた故障や不具合。オペレーターズマニュアルに記載されている弊社の推奨保守手順に従った適切な整備が行われていない場合。
- 運転上の過失、無謀運転など「製品」を著しく過酷な条件で使用したことが原因で生じた故障や不具合。
- 通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類。但しその部品に欠陥があった場合には保証の対象となります。通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類とは、プレーキパッドおよびライニング、クラッチライニング、ブレード、リール、ローラおよびベアリングシールドタイプ、グリス注入タイプ共、ベッドナイフ、タイン、点火プラグ、キャストホイール、ベアリング、タイヤ、フィルタ、ベルトなどを言い、その他、液剤散布用の部品としてダイヤフラム、ノズル、チェックバルブなどが含まれます。
- 外的な要因によって生じた損害。外的な要因とは、天候、格納条件、汚染、弊社が認めていない燃料、冷却液や潤滑剤、添加剤、肥料、水、薬剤の使用などが含まれます。
- エンジンのための適正な燃料ガソリン、軽油、バイオディーゼルなどを使用しなかったり、品質基準から外れた燃料を使用したために発生した不具合。

#### 米国とカナダ以外のお客様へ

米国またはカナダから輸出された製品の保証についてのお問い合わせは、お買いあげのToro社販売代理店ディストリビュータまたはディーラーへおたずねください。代理店の保証内容にご満足いただけない場合は輸入元にご相談ください。

- 通常の使用にともなう音、振動、磨耗、損耗および劣化。
- 通常の使用に伴う「汚れや傷」とは、運転席のシート、機体の塗装、ステッカー類、窓などに発生する汚れや傷を含みます。

#### 部品

定期整備に必要な部品類「部品」は、その部品の交換時期が到来するまで保証されます。この保証によって交換された部品は製品の当初保証期間中、保証の対象となり、取り外された製品は弊社の所有となります。部品やアセンブリを交換するか修理するか判断は弊社が行います。場合により、弊社は再製造部品による修理を行います。

#### ディープサイクルバッテリーおよびリチウムイオンバッテリーの保証

ディープサイクルバッテリーやリチウムイオンバッテリーは、その寿命中に放出することのできるエネルギーの総量kWhが決まっています。一方、バッテリーそのものの寿命は、使用方法、充電方法、保守方法により大きく変わります。バッテリーを使用するにつれて、完全充電してから次に完全充電が必要になるまでの使用可能時間は徐々に短くなってゆきます。このような通常の損耗を原因とするバッテリーの交換は、オーナーの責任範囲です。本製品の保証期間中に、上記のような通常損耗によってオーナーの負担によるバッテリー交換の必要性がでてくることは十分に考えられます。注リチウムイオンバッテリーについてリチウムイオンバッテリーには、その部品の性質上、使用開始後 3-5 年についてのみ保証が適用される部品があり、その保証は期間割保証補償額減方式となります。さらに詳しい情報については、オペレーターズマニュアルをご覧ください。

#### 保守整備に掛かる費用はオーナーが負担するものとします

エンジンのチューンナップ、潤滑、洗浄、磨き上げ、フィルタや冷却液の交換、推奨定期整備の実施などは「製品」の維持に必要な作業であり、これらに関わる費用はオーナーが負担します。

#### その他

上記によって弊社代理店が行う無償修理が本保証のすべてとなります。

両社は、本製品の使用に伴って発生しうる間接的偶発的結果的損害、例えば代替機材に要した費用、故障中の修理関連費用や装置不使用中に伴う損失などについて何らの責も負うものではありません。両社の保証責任は上記の交換または修理に限らせていただきます。その他については、排気ガス関係の保証を除き、何らの明示的な保証もお約束するものではありません。商品性や用途適性についての黙示的内容についての保証も、本保証の有効期間中のみに限って適用されます。

米国内では、間接的偶発的損害に対する免責を認めていない州があります。また黙示的な保証内容に対する有効期限の設定を認めていない州があります。従って、上記の内容が当てはまらない場合があります。この保証により、お客様は一定の法的権利を付与されますが、国または地域によっては、お客様に上記以外の法的権利が存在する場合があります。

#### エンジン関係の保証について

米国においては環境保護局EPAやカリフォルニア州法CARBで定められたエンジンの排ガス規制および排ガス規制保証があり、これらは本保証とは別個に適用されます。くわしくはエンジンメーカーのマニュアルをご参照ください。上に規定した期限は、排ガス浄化システムの保証には適用されません。くわしくは、製品に同梱またはエンジンメーカーからの書類に同梱されている、エンジンの排ガス浄化システムの保証についての説明をご覧ください。